

**BANCA**  
**"TRANSILVANIA" S.A.**  
 SUCURSALA ARAD,  
 Str. Unirii nr. 5-7,  
 Tel. 057/283.122

**"BT-ULTRA**  
**EFFECTUATI PLATI**  
**DE LA SEDIUL**  
**FIRMEI DVS!"**

# ADEVARUL

**WEST BANK**  
 CARDINE BANKING GROUP  
 ARAD, B-dul Revoluției nr. 88  
 Tel: 284.888, Fax: 285.202  
 Dobânzi depozite  
 persoane fizice

(suma minimă 500.000 lei)

1 luna	30%
2 luni	31%
3 luni	32%

Anul XIII, nr. 3454 **Cotidian independent Arad** Marți, 6 noiembrie 2001 • 16 pagini • 4000 lei • e-mail: adevarul@arad.ro; adv.pub@arad.ro

## PĂCATE STRĂMOȘEȘTI

„Atitudine balcanică”, „Joc la două capete”, „corupție” etc. sunt doar câteva dintre invecțiile care ne sunt aruncate permanent în obraz de către o mână de eștiști de ocazie, „eștiști” care n-au prea multe în comun cu românismul, dar sunt dispuși oricând să profite financiar de pe urma trădării patriei de împrumut. „Patrihoți”, cum îi caracteriza cu năduf Dinicu Golescu, sătul de avalanșa „grecotelor cu nas subțire” pe tronurile principatelor dunărene, grecotelii care, înainte de a ne transmite moștenirea tradițiilor bizantine, ne-au obligat să cunoaștem, dureros, găselnițele Fanarului. Un Fanar turcit peste măsură, un Fanar de la care - cu onorabile excepții - memoria colectivă a reținut doar... biruri: vâcărutul, vinăritul, fumăritul etc. N-am face nici un recurs la memorie, dacă birurile fanariote nu s-ar manifesta și astăzi, la două secole după reinstaurarea domniilor pământene: telefonul, fructăritul, sucăritul... Vremea a trecut, dar metehnele au rămas. Plătim o telefonie fixă cu câțiva cenți peste tariful parizian, o telefonie mobilă la cele mai largi cotații ale dolarului, contiacul românesc a fost înlocuit cu „Alexandriion”, strugurii de masă autohtoni au rămas doar o dulce amintire, tutunul poartă mărci străine, iar sucurile reprezintă prima lecție de limbă străină pe care sugarii români o deprind, imediat după ce încep să gângurească.

Înainte de a continua rândurile de mai sus, ne simțim datori să facem următoarea precizare: față de Grecia lui Pericle, față de coloniștii greci care au populat Pontul Euxin sau față de adâncă filosofie pe care Grecia a oferit-o lumii civilizate nutrim, un respect perpetuu. Însă, îngroșăm „calitățile” noțiunii de „fanariot”, considerând că aceasta nu reprezintă nici Grecia, nici Turcia și nici România, ci o sumă de metehne care, în ceea ce ne privește, ne-au contaminat peste măsură. Dacă acuzăm „șpaga” actuală, atunci trebuie să pomenim și despre „ciubucul” de odinioară, pe care turcii reușiseră să-l oficializeze cu mult înaintea occidentalilor de astăzi, de la care am împrumutat termenul de... comision. Dacă acuzăm partidele politice dâmbovitene de faptul că prea adeseori încalcă interesul național în favoarea interesului de grup, trebuie să le amintim cititorilor și de practica fanariotilor care, după ce activau pe malurile Bostorului ca dragomani (traducători n. r.), erau numiți, învariabil, domnitori în Țările Române. Apoi, veneau la București sau la Iași cu un grup de creditori - deoarece tronul nu se asigura pe gratis - care năseceau fel de fel de biruri (taxe și impozite) pentru recuperarea, cu dobânda aferentă, a sumelor avansate... Tipicul de mai sus s-a menținut câteva secole, iar jumătate dintre „domnitorii” veniți din mahalaua Fanarului nu cunoșteau nici măcar limba română...

Cu anteriori, iminei, lșicuri, turbane și ciubuce, temătorii de cuvântul „mazli” (destituit) și prea-grijitorii de punga proprie, fanariotii de mai sus au avut copii, nepoți, strănepoți, urmașii lor având și astăzi loc de cinste în orașul ciobanului Bucur. Păcatul trădării lui Constantin Brâncoveanu (ultimul domn pământean, înainte de fanarioti) apasă și astăzi asupra noastră. Păcat strămoșesc, la fel de greu ca și ucigania din ziua Crăciunului (1989). Păcate împrumutate, dar care, prin perpetuare, pot atrage blesteme...

DORU SINACI

## Masă rotundă cu tema: „Promovarea intereselor Aradului în Germania”

# „NU ȘTIM SA NE VINDEM MAREA!”

Inițiativa ziarului nostru de a găzdui o masă rotundă cu tema „Promovarea intereselor Aradului în Germania” a venit ca urmare a faptului că tot mai mulți investitori străini încep să ocolească Aradul. Dacă în anul 1996, de pildă, Aradul era pe locul întâi în Germania în materie de investiții ale nemților aici, acum se află pe ultimul loc.

Au răspuns invitației noastre Gheorghe Pole - prefectul Aradului, Claudiu Cristea - vicepreședintele al Consiliului Județean, Nicolae Băcanu - președintele Camerei de Comerț și Industrie Arad și Gavril Popescu - consilier municipal și președintele I.M.M. Arad, pe de o parte, iar pe de altă parte Pompilia Szelner și Manfred Engelmann,



Foto: ONORIU FELEA

din partea Cercului Cultural româno-german „Banat - Ja”. A fost invitat și Doru Popa, primarul Aradului, însă dumnealui a lipsit, fiind prea puțin interesat, probabil, de oportunități ale Aradului care vin de pe

continentul european și nu de peste ocean. Măcar că, merită să o spunem, prea puține dintre intervențiile primarului Popa peste ocean și-au arătat fructele de când domnia se se află la cârma municipiului.

Chiar dacă teme discuției generale a fost legată de afaceri, cei prezenți au ținut să se refere, înainte de toate, la atât de mediatizata pierdere de către Arad a cursei Arad - Stuttgart. (Continuare în pagina 9)

## Un dosar a zăcut la Poliție până s-a prescris fapta

Pagina 7

## Primăria față în față cu cetățenii

Pagina 6

## JUSTIȚIA ȘI POLITICUL SE BAT CAP ÎN CAP

Deși Avram Fluieraș, fostul director DGA, a câștigat la Curtea Supremă de Justiție procesul intentat împotriva schimbării din funcție a domniei-sale, actualul director, Ioan Țărău, a câștigat, la rândul său concursul de definitivare pe post.

Așa stând lucrurile, Avram Fluieraș este la fel de director ca și Ioan Țărău. Numai că, între timp, CDR-ul a pierdut alegerile...

Dacă Justiția este oarbă, iar Politicul nu este reprezentativ, ne întrebăm cine va conduce Direcția Agricolă Arad?



Doi pentru... un scaun de director!

Pagina 5

## Obligați de justiție să justifice fiecare cartuș

# POLIȚIȘTII SE FERESC SĂ FACĂ UZ DE ARMĂ

Pagina 7

**VIA Lawyers**  
 Firmă de Avocați din Toronto Canada  
 FERĂ REPREZENTARE JURIDICĂ P  
**EMIGRARE**  
 Canada  
 primește 225.000 noi imigranți!  
 Reprezentare se face din Toronto - Canada  
 PLATA LA OBTINEREA VIZEI  
 COSTURI ACCESIBILE  
 Arad, SC Proiect Arad SA  
 B-dul Decebal, Nr. 2-4  
 Telefon 214.678

**Mobilier la comandă**  
 din PAL MELAMINAT  
 IMPORT

EXECUTIA

- biblioteci
- BUCATĂRII
- DORMITOARE
- SPATII COMERCIALE
- BIROTICĂ ETC.
- ANGAJAM tâmplari cu experiență

S.C. BAĞHERA SHOP  
 Tel. 256.769, 092.239.242  
 ARAD, Str. Orient 58

**ABONEAZĂ-TE LA.**

**ADEVARUL**

■ Pentru luna decembrie, prețul abonamentului este de numai 49.500 lei ■ Se pot face abonamente și pe trei luni, șase luni și un an, abonatii nefiind afectați de majorările de preț ulterioare.

**PENTRU ABONAȚI, ZIARUL COSTA DOAR 1900 LEI**



## La Archiș 150 MII EURO PENTRU REFACEREA VAII GROȘILOR

Primăria Archiș încează la refacerea stricaciunilor care s-au produs în urma calamităților din primăvara anului 2000. Astfel, în cursul acestui an, s-a întocmit un proiect care prevedea refacerea pragurilor de fund ale pârâului Valea Groșilor din localitatea Groșeni.

„Pentru această lucrare a fost alocată suma de 150 mil euro de către Comunitatea Europeană prin Compania Națională a Apelor Române - filiala Oradea. Executarea

lucrării va începe de astăzi (ieri n.n.), de către o firmă din Oradea în colaborare cu firma Tehnodomus Arad”, ne-a informat primarul comunei Archiș - Nicolae Valea.

În aceste zile se apropie de final și repararea podului de trecere dintre localitățile Archiș și Groșeni. Din fondurile Consiliului Județean s-au investit 1,6 miliarde lei pentru refacerea acestuia.

**N. BODRAN**

## CASA DE PENSII AMENDEAZĂ TAXIMETRISTII, DOCTORII ȘI NOTĂRII

În conformitate cu Legea 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, începând cu 1 aprilie 2001, persoanele fizice care desfășoară activități pe bază de autorizație (taximetristi, membrii asociațiilor familiale etc.) sau în baza unor legi speciale (cabinete medicale, contabile, notariale etc.) sunt obligate să depună la Casa Județeană de Pensii Arad, în termen de 30 de zile de la încadrarea într-o astfel de situație, o declarație de asigurare. Această prevedere se aplică și persoanelor care aveau încheiată asigurare anterior datei

de 1 aprilie 2001 cu Casa Județeană de Pensii Arad. Nedepunerea unei astfel de declarații în termen de 30 de zile constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 3.000.000-6.000.000 lei. De asemenea, trebuie anunțată orice modificare de venit asigurat sau încetare a plății, în termen de 30 de zile de la ivirea situației, prin depunerea unei comunicări de modificare a respectivei solicitări de retragere.

„Se constată că persoanele aflate în astfel de situații fie că nu cunosc prevederile legale, fie că le neglijează și nu depun decla-

rația de asigurare. În acest sens, Casa Județeană de Pensii Arad a constatat că de la 1 aprilie 2001 până în prezent un număr de 129 de astfel de contravenții, contravenienții fiind sancționați cu amenzi în valoare totală de 105,5 milioane de lei”, ne-a mai informat conducerea Casei Județene de Pensii.

Menționăm că termenul de plată a contribuției de asigurări sociale pentru aceste persoane este sfârșitul lunii, pentru luna în curs. În caz de nerespectare, se calculează majorări de întârziere.

## LA ZDUP PENTRU O ... PERDEA

În timp ce marii infractori se plimbă liberi printre noi, protejați de averile lor, unii amărâți ajung să facă pușcărie pentru un pachet de biscuiți sau o găină furată. Așa este și cazul lui Hendre Leontin (29 ani), din Ususău care în dimineața zilei de 4 noiembrie a.c., în jurul orei 11,00 a sustras o ... perdea dintr-un bloc. Perdeaua aparținea lui H. C., hoțul fiind prins asupra faptului iar perdeaua recuperată. Hendre Leontin se află în arestul poliției.

## Pentru nereguli de muncă 15 firme amendate cu peste 70 milioane lei

În urma controalelor efectuate în cursul săptămânii trecute de către inspectorii de muncă de la ITM Arad, au fost depistați agenți economici care practicau munca la negru. Astfel au fost găsite 8 persoane care nu aveau întocmite forme legale de angajare la firmele SC Catani SRL Pecica, AF Mondo Construct SA Agroindustrială Zerind, unde au fost aplicate amenzi în valoare de 39 milioane lei. Cu același prilej au fost constatate și alte încălcări ale legislației muncii: nedepunerea dovezilor de plată a salariilor precum și a actelor ce

atestă plata lunară a CAS-ului (Coop. Consum Apateu), neînregistrarea în termen legal a contractelor de muncă (SC Don Textil SRL Sinteza Mare, Coop. Consum Socodor). Pentru aceste abateri s-au aplicat amenzi în valoare de 20 milioane lei.

Deși este cunoscut faptul că potrivit Legii 90/1996, desfășurarea activităților de către persoanele juridice și fizice este condiționată de obținerea autorizației de funcționare din punct de vedere al protecției muncii, au fost identificate firme care funcționează fără această auto-

rizație: SC Beyler Decor SRL, SC Almela Com SRL, SC Phone Easy SRL, SC B & B Metal Works SRL, SC Moda SA (punct de lucru). Acestea au fost sancționate contravențional cu amenzi în valoare de 52 milioane lei. La Fabrica de Fermentare a Tutunului au fost aplicate amenzi în valoare de 3,5 milioane lei pentru deficiențe ca: tablouri electrice deschise, instalații electrice improvizate, lipsa măsurătorilor și a verificărilor instalațiilor și echipamentelor electrice etc.

**C. TRIF**

## Pe șosele ...

Călean Gheorghe (46 ani), din Arad, conducea autoturismul AR 02 LDM iar la intrarea în municipiul Arad a pierdut controlul volanului și a intrat frontal într-un copac aflat pe marginea șoselei. În urma impactului, șoferul Călean Gheorghe a fost accidentat ușor. ● Tot pe raza municipiului Arad, Marton Robert (19 ani), din Arad, conducea autoturismul AR 03 VAU, din cauza neatenției în conducere a surprins și accidentat ușor pe Gheboianu Elena (53 ani), nevătătoare, care se angajase în traversarea străzii, având în mână un baston de culoare

albă în plan vertical. ● Polițiștii serviciului circulație, în urma unui control de rutină, l-au depistat conducând pe drumurile publice un autoturism, fără însă a poseda permis de conducere și aflându-se în stare de ebrietate pe Moca Renato-Dacian (17 ani), din Arad. Curajosul conducător auto va trebui acum să dea socoteală pentru gestul său, fiind cercetat în stare de libertate. ● Tot fără permis de conducere a fost depistat conducând pe drumurile publice și Creț Traian (32 ani), din Șagu. Și acesta este cercetat în stare de libertate.

## Cu pașaport peruan pentru a ieși din țară

Pașaportul eliberat pe numele lui Păsăroiu Vasiliță, de 25 de ani, din Brașov, a fost reținut de autoritățile române în urma unei repatrieri forțate a acestuia din Italia, unde, în iulie a fost prins la negru.

Cum Păsăroiu ținea morțiș să iasă din nou din țară, a

procurat un pașaport peruan, în care era aplicată în fals fotografia sa. Prezentând pașaportul polițiștilor de frontieră de la Curtici, aceștia l-au „simțit” pe „peruan” și l-au introdus în arestul unității. La cercetări, brașoveanul a declarat că pașaportul a fost

falsificat în străinătate de către un „necunoscut”!

Polițiștii de frontieră îl cercetează pe Păsăroiu pentru săvârșirea infracțiunii de fals privind identitatea și tentativă de trecere ilegală a frontierei.

**N. O.**

## La Nădlac TREI TURCI, PRINȘI ÎN APROPIEREA FÂȘIEI

Duminică seara, polițiștii de frontieră de la Nădlac au reținut trei cetățeni turci care încercau să treacă fraudulos frontiera dintre România și Ungaria.

În urma cercetărilor, s-a stabilit că aceștia au intrat legal în România și doreau să tranziteze și țara noastră, pentru a ajunge la destinația finală: Germania. Cum nu aveau vize Schengen, turcii au decis să treacă fâșia.

Împotriva lor a început urmărirea penală pentru săvârșirea infracțiunii de trecere ilegală a frontierei.

**N. O.**

## Accident de muncă

Ieri dimineață, Ioan Popovici, angajat la o firmă de telefonie, lucra la recuperarea cablurilor de pe stâlpi dezafecți pe șoseaua Arad-Oradea. La un moment dat, când se afla urcat la o înălțime de șapte metri, pe unul dintre stâlpi, acesta a cedat și Popovici a căzut. Din fericire stâlpul s-a răsturnat în partea opusă, iar muncitorul s-a ales doar cu o fisură la una dintre vertebre. Momentan, el se află internat la Spitalul Județean, în stare bună, dar va rămâne o perioadă sub supraveghere medicală.

## Garda Financiară AMENZI USTURĂTOARE ÎN PIAȚA PĂULIȘ

Comisarul Gărzii Financiare Arad au efectuat la sfârșitul săptămânii trecute un control în piața din localitatea Păuliș.

Au fost verificați cinci agenți comerciali, trei dintre ei în baza unor reclamații venite din partea cetățenilor. Pentru neinventarierea mărfurilor și proasta conducere a evidențelor contabile

s-au aplicat amenzi în valoare de 40 de milioane de lei. De asemenea, pentru că nu au putut prezenta documente pentru unele produse comercializate, comercianților le-a fost confiscată marfă în valoare de două milioane de lei.

**S. AMBRUȘ**

## Administratori curajoși care nu plătesc dările la stat...

Tot mai mulți patroni încearcă să fenteze statul prin neplata taxelor datorate. Polițiștii serviciului economic, în urma controalelor întreprinse, i-au descoperit pe Drăgan Dan-Lucian (29 ani), din Chișineu-Criș și Pantoș Ioan (39 ani), din Vârșand, în

sarcina cărora s-a stabilit că în calitate de administratori la S.C. Vladiara SRL și respectiv SC Pantoș SRL nu au achitat taxele datorate statului. Aceștia sunt cercetați urmând ca acum să deschidă „punga” și mai tare, prin plata unor amenzi usturătoare.

## Deces fără suspiciuni

În seara zilei de 4 noiembrie a.c., în jurul orei 20,00, familia l-a găsit pe Dragoș Sabin (60 ani), căzut în curtea propriei sale locuințe din Vladimirescu. Anunțați, polițiștii au sosit la fața locului constatând că Dragoș Sabin decedase. În urma cercetărilor întreprinse s-a con-

statat că Dragoș Sabin a consumat băutură alcoolică în cursul zilei. Vecinii îl știau ca un consumator de alcool. Și se pare că acesta suferea și cu inima. Fiindu-i rău a ieșit puțin la aer însă n-a mai apucat să strige după ajutor. Nu sunt suspiciuni cu privire la cauzele decesului

## De la Victoria, după gratii...

A fost introdus în arestul Poliției Gorcezcu Andrei (33 ani), din Timișoara, fără ocupație care a pătruns prin spargerea geamului în AF „Victoria” din Peoica de unde a sustras bunuri în valoare de peste trei milioane lei. Polițiștii l-au depistat de hoț în scurt timp, astfel acesta se află acum după gratii.

## Infracțiuni la frontieră

Un bistrițean s-a prezentat pentru intrarea în țară la Turnu. La controlul de frontieră, acesta s-a legitimat cu un titlu de călătorie eliberat de Ambasada României din Liubliana, în care erau înscrise alte date de identitate decât cele personale.

După ce polițiștii de frontieră l-au prins cu cioara vopsită, bistrițeanul și-a declinat adevărata identitate: Moldovan Cristian, de 22 de ani...

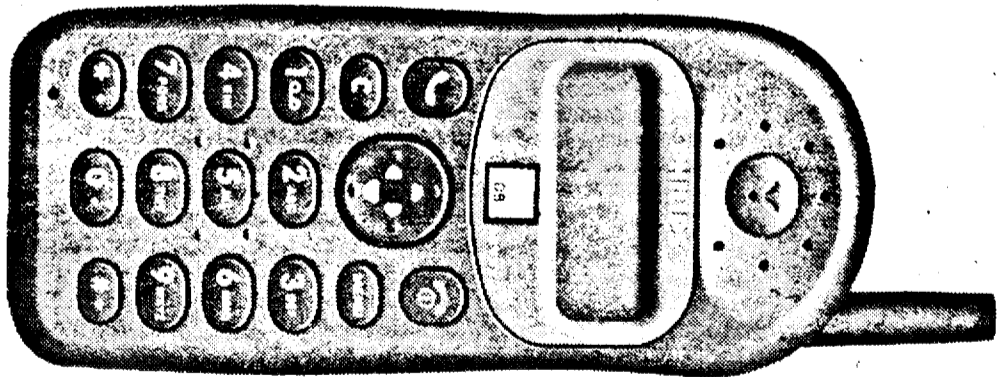
În prezent, Moldovan este cercetat pentru comiterea infracțiunilor de participare la fals intelectual, fals privind identitatea și tentativă de trecere ilegală a frontierei.

**N. O.**



30 de minute gratuite lunar pentru primele 3 luni\* și 3 luni de abonament gratuit

dacă te abonezi la Dialog în perioada 8 octombrie - 15 noiembrie  
\*pentru Dialog 60 - Dialog 1000 minutele gratuite se acordă pentru convorbiri naționale, iar pentru Dialog Inedit și Dialog Practic minutele gratuite se acordă pentru convorbiri în rețeaua Dialog



**Philips SAVVY DB**  
**349.000 lei**

fără TVA cu conectare la DIALOG INEDIT

EURO - GSM

B-dul Revoluției 95 și 31









# Zece ani de AMIFRAN

**A**MIFRAN a implinit, anul acesta, zece ani. Săptămâna trecută, în cele patru zile de festival, am fost martorii „creșterii” AMIFRANULUI, care a intrat în viață timid, cu un spectacol de câteva minute, din dorința de a dinamiza puțin zilele francofoniei. Acum au venit la

Arad, la sfârșitul lui octombrie, trupe din 10 țări străine, aproape 70 de invitați. Ce stă însă în spatele organizării acestui festival, cum se pregătesc cele patru zile de bucurie, efervescență și emoții, ce spun ceilalți despre noi, veți afla în rândurile care urmează.

## „DEJA FAC CALCULE PENTRU FESTIVALUL URMĂTOR”



Sâmbătă după-amiază, Florin Didilescu (pentru amifranii Papa Didi) stătea în biroul său de la etajul doi al Teatrului, făcând ordine printre „documentele” Festivalului, așteptând să-și ia rămas-bun de la ultimii oaspeți. Nu am vorbit despre ce au însemnat cei 10 ani de AMIFRAN, pentru că asta s-a văzut în ultima zi de festival, ci mai mult despre chestiunile „tehnice” care stau în spatele acestei desfășurări de forță.

La această ediție a Festivalului AMIFRAN, trupele din „Rețea” s-au constituit într-o asociație. Ce înseamnă acest lucru, care sunt avantajele?

Avantajele sunt enorme. Ceea ce a funcționat până acum ca o structură voluntară de asociație a devenit o asociație internațională cu personalitate juridică, în care AMIFRAN este membru fondator. Asociația se numește ARDRALA (Art Dramatique en Langues Etrangères) și își propune să promoveze teatrul în cadrul școlar. Asociația nu este restric-

### ● dialog cu Papa Didi, după încheierea Festivalului

tivă, adică nu promovează neapărat teatrul în limba franceză. Este un prim obiectiv, însă cu timpul vom primi și pe cei care fac teatru școlar în alte limbi străine. Sediul este la Gand, în Belgia. Ceea ce e foarte important este că, având personalitate juridică, putem solicita fonduri europene.

Concret, ce se va face altceva decât s-a făcut până acum?

Ne vom putea mișca într-un cadru mai ferm. Având personalitate juridică, sediu, cont în bancă, un statut, putem fi parteneri de acțiune.

Care este forma de conducere?

Primul mandat este condus de un triumvirat, trei persoane egale ca vot și ca putere de decizie: Jérôme Lecerf, Jean Lataillade și subsemnatul.

După nouă ediții de festival, ne puteți spune care este lucrul cel mai greu în organizarea lui?

Să faci bugetul. Banii sunt foarte puțini, nevoile sunt mari. Festivalul din acest an a avut ca proiect de buget 500 de milioane de lei. Și pentru că sfârșitul unui festival înseamnă începutul festivalului următor, deja fac calcule. M-am speriat. Atâta timp cât nu mai beneficiaz de serviciile unui internat școlar...

De ce?

Anul acesta, spre deosebire de ultimii patru ani, ne-am

desfășurat în condiții „locative” foarte grele. În ultimii patru ani, Festivalul se petrecea în săptămâna de vacanță, care era extraordinar de benefică. Acum a fost în timpul anului școlar, când toate internatele sunt pline. Nu am mai putut avea „cartierul general” la Liceul Textil, unde erau cazați toți, unde era cantina. Participanții au fost cazați în cinci spații din oraș, unii chiar la hotel. Așa că mă întreb - anul viitor ce se va întâmpla? o să-mi permit să trec în buget un pat de hotel de 200 de mii de lei pe noapte? În aceste condiții, suma se dublează sau chiar se triplează.

Consiliul Local și cel Județean v-au sprijinit?

Consiliul Local m-a ajutat, nu mă pot plânge, o aproximativ o cincime din întregul buget al festivalului. Și Consiliul Județean. Surpriza a venit din partea Ministerului Tineretului și Sportului care, anul acesta, a redus drastic subvenția. Anul trecut am primit 150 de milioane, anul acesta mult mai puțin - 35 de milioane. În aceste condiții, am fost nevoiți să cerem participanților români să-și plătească o parte din cazare și masă. Au venit și așa, nu a existat nici o retragere, însă este regretabil. Sigur, am avut sponsori, BRD a fost și anul acesta lângă noi, și alți sponsori fideli - Brau Union, Grup SRL, Proiect SA, Contor Zenner și alții, datorită cărora am reușit să o scoatem la capăt.

## Oaspeți la Festival

An de an, în Festivalul AMIFRAN se produc tot mai multe trupe românești și străine, vin din ce în ce mai mulți invitați. La această ediție, în program erau anunțați aproape 70 de invitați „oameni mari” - profesori, animatori, oameni de teatru, responsabili culturali.



O prezență cu care ne-am obișnuit deja la Festivalul AMIFRAN este belgianul Jérôme Lecerf, de la Asociația „Roeland” din Gand. Deși nu a putut rămâne decât două zile la festival, Jérôme Lecerf a avut ocazia să creeze în calitate de „Este o muncă imensă în spate. Atât în organizare, cât și din punct de vedere artistic. Și acest lucru se vede pe scenă.”

Papa Didi are o energie inepuizabilă.

Jeane Lataillade, președintele juriului din acest an și președinte al Asociației „Vents et Marées” din La Roche-Sur-pon, a animat și un atelier de teatru.



A remarcat aici că „elevii participanți sunt dezinhibați și deschisi la inițiativele noastre. Sunt liberi și voluntari, improvizează ușor”. Despre Festivalul AMIFRAN și locul său în Rețeaua festivalurilor de teatru francofon, ne-a vorbit Patrice Gablin, vicepreședintele aceleiași asociații: „Evoluția Festivalului este uimitoare. Astăzi nu o spun numai eu, ci toți cei care vin aici de mai mulți ani.” Îmbunătățirea calității Festivalului se poate constata la nivelul spectacolelor și al publicului, crede

P. Gablin. „Dacă în urmă cu câțiva ani erau unul sau două spectacole foarte bune, care se distingueau clar, acum sunt șase sau șapte. Competiția îi face pe elevi să fie din ce în ce mai buni. Iar publicul se comportă exemplar. Chiar dacă pe scenă nu se vorbește chiar așa de bine franceza, în sală se tace, spectatorii încearcă să înțeleagă”. Una peste alta „Festivalul Amifran este un festival - eveniment în cadrul Rețelei.”



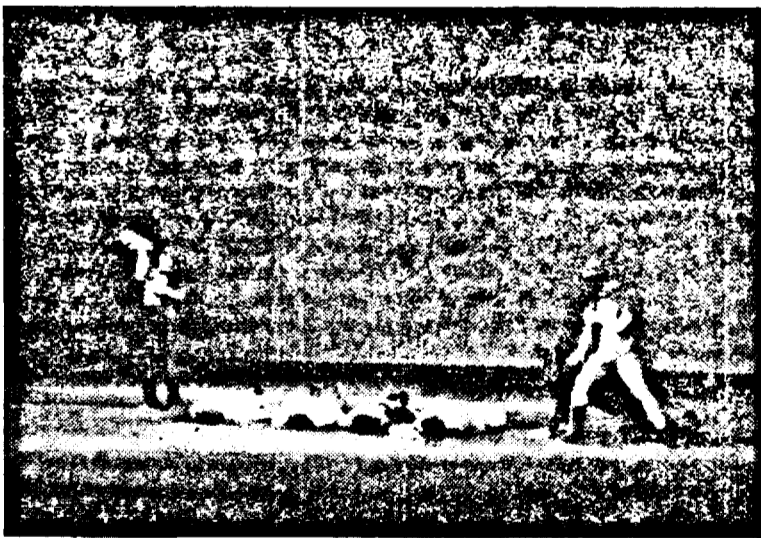
Ne-am bucurat și în acest an de prezența la Festivalul AMIFRAN a lui Alain Kauff, consilier municipal la Strasbourg, cel care, cu discreție, a fost alături de AMIFRAN de la începuturile lui și în toți anii care au urmat.

## „Gironette”, revista Festivalului



În fiecare zi de Festival, o echipă de tineri ziaristi francofoni, de la diverse licee arădene, învăța ce înseamnă munca de gazetar. Pentru ca „festivalierii” să

făceau sondaje de opinie. Cele patru pagini ale fiecărui număr de „Gironette” nu au lăsat nimic departe pentru a-i ține la curent pe actorii francofoniei arădene. Ziaristii „de pe teren” au fost coordonați de profesoarele de franceză Diana Gönçzi, Adriana Filip, Luminița Pîlan, deja rodite în munca de redacție.



## Întoarcerea la AMIFRAN

Un moment surpriză al ultimei zile de festival a fost spectacolul „Piatra albastră”. Jucat de AMIFRAN, cu succes, în Arad și la alte festivaluri din străinătate, „Piatra albastră” i-a reunit pe scenă pe „pensionarii” amifrani care și-au luat din timpul lor, ceva mai prețios acum, pentru a repeta un spectacol care a făcut gloria trupei pe vremea lor. Unii sunt studenți, alții profesori, și au treburile acum. Dar și-au dus aminte de AMIFRAN și alte considerat că merită să facă acest gest. Eli Văgălău, acum studentă, bursieră la Florența, a venit din Italia pentru Festival și pentru a juca rolul de „soldat” în „Piatra albastră”. Este doar o dovadă a ceea ce a însemnat AMIFRAN în viața unor adolescenți arădeni.

## Povestea „Palmelor Academice”

„Les Palmes Academiques” este o distincție acordată de Guvernul francez, prin Ordin al Primului Ministru, profesorilor din Franța și din lumea francofonă care aduc servicii însemnate promovării limbii și culturii franceze. Cele două grade ale distincției sunt cavaler și comandor.

În luna februarie a acestui an, profesorii de limba franceză Florin Didilescu și Lavinia Văgălău primesc o scrisoare de înștiințare că au fost propuși

Primului Ministru pentru a fi distinși cu ordinul de Cavaler al „Palmelor Academice”. În iulie, Ambasada Franței la București confirmă această propunere. Florin Didilescu îl invită pe Ambasadorul Franței să vină la Festivalul AMIFRAN pentru a-i înmâna personal distincția. Și nu doar pentru asta, ci și pentru a constata ce înseamnă acest festival, pentru a onora publicul prin prezența sa. Ambasadorul nu a venit. Distincția i-a fost, însă, înmănată, în ultima zi a

Festivalului, de către Jean-Mare Colombani, proaspăt numit în funcția de consilier cultural al Ambasadei Franței la București: Că nu a venit Ambasadorul în persoană, asta era oarecum de așteptat. Însă, spre surprinderea lui Papa Didi, consilierul cultural a urcat pe scenă cu o singură distincție. Or, doamna profesoară Lavinia Văgălău a fost onorată prin același decret Cavaler al „Palmelor Academice”. „Doamna Văgălău merita să

primească distincția în același moment și în același cadru ca și mine”, a spus, pe scenă, Papa Didi. Mai mult, profesorul Didilescu crede că „Aceste distincții nu sunt numai ale mele, ci ale întregii generații de profesori de franceză care, timp de 25 de ani, am predat franceza fără să vedem Parisul și am reușit, totuși, să facem un învățământ de calitate, să promovăm limba franceză.”

## PREMIILE, OBIECTE DE ARTĂ

Participanții la Festival primesc, în fiecare an, tricouri cu însemnele AMIFRAN și mascota Festivalului. Celor mai bune trupe, celor mai buni actori, li se acordă diplome și premii. Importantă este, sigur, recunoașterea unui merit, însă organizatorii nu negli-

jează nici forma sub care se face acest lucru. De patru ani încoace, premiile sunt create de Alexandru Țopescu, artist plastic din Gorj, care lucrează în sticlă. Frumoasele măști tubulare din sticlă sunt creații unice ale artistului, special pentru Festivalul AMIFRAN.



Pagină realizată de CĂTĂLINA LATU. Foto: ONORIU FELEA



# „NU ȘTIM SĂ NE VINDEM MARFA!”

(Urmare din pagina 1)

**Manfred Engelmann:** „Vreau să precizez în primul rând că din partea noastră - și aici vorbesc în numele Cercului „Banat-Ja”, nu a fost un atac la persoană când am precizat, la timpul respectiv, cine anume poartă vina pentru pierderea cursei aeriene Arad-Stuttgart. A fost pur și simplu o atitudine democratică, ce a rezultat ca urmare a faptului că era o problemă legată de acest oraș și de regiune, în general. Dacă unii au crezut că a fost un atac la persoană, s-au înșelat.”

**Pompilia Szelner:** „Dacă îți permiti să completez, noi când am aflat noul program de iarnă al zborurilor, din care lipsea cursa de Stuttgart, am avut o întâlnire la Prefectură cu reprezentanții Consiliului Județean, ai Primăriei și ai Camerei de Comerț, unde s-a conceput o adresă. Urma ca în cursul zilei următoare să plece un reprezentant al Consiliului Județean și un reprezentant al Aeroportului Arad la București. Acest lucru nu s-a întâmplat, din motive mai mult sau mai puțin obiective. Se pare însă că C.J. nu a considerat necesară această deplasare. Prin urmare, din cauza aceasta noi am considerat că este bine să ieșim în public, în ideea de a mișca ceva. Din păcate însă, rezultatele le-am văzut ulterior: nu avem nici o șansă să recuperăm legătura aviatică a Aradului cu Stuttgartul. Eu nu sunt așa de optimistă cum sunt alții, nici măcar cu privire la faptul că la trecerea la programul de vară a curselor se va schimba ceva. Acest lucru nu se va întâmpla. Pasagerii se vor obișnui cu Timișoara și va fi tot mai greu să vină înapoi. Dar a început să se miște totuși câte ceva și la C.J. și la conducerea Aeroportului în vederea reluării cursei cu companiile Angels Airlines și Carpat Air. Noi sperăm, deși vorbim în numele comunității germane și a unuia dintre „nașii” acestei curse, mă refer la domnul Engelmann aici de față, să trezim interesul companiei Carpat Air pentru a relua zborul. Am purtat discuții intense cu conducerea aeroportului din Stuttgart pe această temă. Ei ar prefera această companie, pentru că are o dotare ceva mai avansată decât Angels Airlines. Aparatele lor de zbor sunt mai performante și le consideră mai bune chiar și din punct de vedere economic.”

**Gheorghe Pele:** „Părea mea este că măsura preluării aeroportului de la Tarom de către Consiliul Județean nu a fost o mișcare tocmai bună la timpul respectiv. Au fost alte interese atunci. De ce spun asta? Pentru că titularul de dirijare a curselor este tot Tarom. Ori Tarom nu are interes aici la noi, atâta timp cât aeroportul nu-i mai aparține. Tarom va dori, firește, să întărească aeroportul timișorean, care este în administrarea sa. Sperăm totuși că acea cursă se va revitaliza, odată cu întregul trafic pe aeroportul nostru și este una dintre preocupările majore ale noastre ca să ținem legătura cu toți factorii de răspundere, să ne implicăm și să facem lucrul acesta cât mai viabil. În ce privește problema investițiilor străine în Arad, eu, ca reprezentant al Guvernului în teritoriu, trebuie să vă spun că mie îmi aparține sarcina de a atrage în județul nostru cât mai mulți investitori străini și cât mai competenți, cât mai potenți financiar,

cu deschidere cât mai mare. Și cine poate fi altul mai potrivit decât investitorul german din Europa comunitară? Realitatea confirmă că sunt câteva investiții germane aici, însă nu sunt la nivelul la care noi am vrea. Ce pot eu să mă angajez și vă spun cu toată certitudinea și responsabilitatea acest lucru: ori de câte ori am avut ocazia să fiu solicitat la o întâlnire privind problemele germanilor în Arad, investitori sau nu, cu mine s-a găsit punte de comunicare. Vom face și în continuare tot ce este posibil să atragem investitorii și să ne facem cunoscuți și agreați, pentru ca ei să vină și să facă afaceri la noi. Este, deci, o problemă care ne stă în atenție. Eu cu doamna Szelner și cu domnul Engelmann colaborăm foarte bine. Au telefoanele mele, mă pot căuta oricând pentru orice fel de problemă. Poporul german este unic în felul lui și trebuie să avem răbdare, că nu se poate face totul dintr-o dată. Procedând însă cu diplomatie sunt convins că și rezultatele vor fi cele scontate. Cuantumul investițiilor la ora actuală în Arad se cunoaște, președintele CCIA poate oferi și cifre, dar pot să spun în continuare că există preocupare și chiar așa face un apel la ziarul dvs., să ne susțină în acest sens. Atât cât legislația o va permite vom fi deschiși și nerăbdători să punem bazele concrete unei colaborări fructuoase cu Germania.”

**Nicolas Băcanu:** „Investiția germană în județul nostru este pe locul al doilea, după Italia. La o distanță, într-adevăr, foarte mare. Numărul societăților germane înmatriculate la ora actuală în Arad este de aproape 500, mai precis de 481. Valoarea capitalului german investit în județul Arad este de 12 milioane de mărci germane. Aș vrea să spun însă două cuvinte despre cauzele care, consider eu, au acționat împotriva atragerii investițiilor germane. Pe primul loc este burocratia, care la noi în județ, împotriva unei tradiții false cum că suntem mai altfel decât românii din restul țării, ei bine, vreau să vă spun că la acest capitol suntem cel puțin la fel ca ei, ba poate chiar mai răi. Din păcate, cei care aplică aceste „reguli”, parcă au sadismul și plăcerea de a le aplica și parcă nici nu au bunăvoința de a accepta să le dea o formă mai puțin încălzită. A doua cauză - și nici nu ne jenăm să o spunem - este corupția, care ia proporții îngrijorătoare și care prinde aproape toate nivelele, de la angajații unui birou public care așteaptă de la investitor să soată măcar o ciocolată, până la polițaiul care oprește mașinile cu număr străin și nu știe bine pentru ce le-a oprit. A treia cauză ține de instabilitatea legislativă. Câte luări de poziții oficiale am făcut împotriva unei anumite situ-

**Claudiu Cristea:** „Cred că, după 11 ani de democrație, noi vorbim cam vag despre tot felul de investiții străine în România. De fapt, niciodată nu am conceput un cadru concret al acestor investiții. Vorbim de investiții germane și, în general, de investiții străine. Acestea sunt de două tipuri: private și publice. Dacă la investițiile publice noi, autoritățile locale, avem o competență, la investițiile private nu putem decât să facem politici. Nu înseamnă că nu trebuie să ne și ocupăm concret de investitori. Dar nu este atribuția noastră. Mult mai ușor le-ar fi Camerei de Comerț, respectiv I.M.M.-urilor sau forumului german ori Cercului Cultural Banat-JA, aici de față. Noi, autoritățile locale, trebuie doar să creăm condițiile și cadrul prin care se poate investi aici. Trebuie, de fapt, create condițiile pentru investiții, și apoi așteptați investitorii. Dacă apare o ocazie, un investitor, eu nu pot, material, să-l canalizez la Arad, rolul meu este să îi creez condiții.”

**Manfred Engelmann:** „Eu, ca cetățean german, pot să spun că după alegerea locale de anul trecut, nu am mai văzut acea agresivitate pozitivă vizavi de Germania pe care a avut-o fosta legislatură. Nu am văzut pe nimeni de la Consiliul Județean în Germania, la discuții concrete. Să luăm un exemplu numai județul Timiș, care se descurcă mult mai bine la capitolul „colaborare cu Germania”. Din nou Timiș, care iată că se descurcă mai bine decât Aradul. Administrația greșeste undeva.”

**Claudiu Cristea:** „Relațiile noastre cu landul Renania de Nord Westfalia, de pildă, sunt foarte bune. Acum trei luni a fost o delegație aici, a fost o vizită fulger de numai o zi, este adevărat, dar au prezentat un raport pozitiv pentru continuarea investițiilor și relațiilor cu Aradul. Aceste relații bilaterale sunt mult mai importante decât orice altceva. Un proiect bilateral poate aduce un investitor mult mai rapid decât o relație derulată prin programul

PHARE de exemplu. Relațiile bilaterale sunt mai profitabile pentru activitatea locală, chiar și decât dacă apelăm la finanțări comunitare.”



și C.J. au organe și organisme care dovedesc că au o relație eficientă cu exteriorul. Camera de Comerț își manifestă disponibilitatea de a prelua aceste probleme, să fie invitată la întâlniri cu oameni de afaceri din exterior, dar și ceilalți să-și asume responsabilitatea ca pe partea economică să gestionăm împreună problemele. Dacă delegațiile din străinătate se vor prezenta numai la Primărie și la Consiliul Județean, la întâlniri protocolare și alif, multe discuții se vor dovedi ineficiente.”

**Gavril Popescu:** „Eu reprezintă Consiliul National al investitorilor mici și mijlocii. Este o asociație neguvernamentală. Din 1992 încoace ea s-a manifestat destul de sporadic, pentru că problema investițiilor străine este grea și mare. Este foarte dificil să edificăm ceva la noi, în condițiile legislației economice existente. Este adevărat, mulți dau vina pe un vid legislativ, pe corupție sau mai știu eu pe ce. Eu am avut relații, de pildă, cu două firme. Una dintre ele germană, care s-a transformat în germano-japoneză și una dintre ele engleză, care la ora actuală este nemtească. Am început colaborarea cu aceste două firme plecând de la o accepțiune foarte simplă: să le demonstrăm celor care doresc să investească faptul că aici este un mediu prielnic, unde pot rămâne. Practic, cei care au fost răspunzători de mediul de afaceri din România au văzut că aici în Arad se pot face, într-adevăr, afaceri. Și dau



exemplu firma Petri, care a început în 1994 să investească aici într-un atelier pus la dispoziție de firma Aramis. Consider că cele mai bune afaceri se pot face bazându-se pe dezvoltarea unor relații proprii și nu prin intermediul Primăriei, Consiliului Județean etc. Iată că firma aceasta, Petri, de care vă vorbesc, a dezvoltat o afacere care la ora actuală are peste 300 de angajați, și-a cumpărat apoi teren aici, ulterior a apelat și la parcul industrial și se poate, iată, dezvoltă mai departe aici. Este un exemplu care trebuie să ne dea de gândit. Concluzia este că se poate. Ar fi bine să plecăm de la lucrurile care s-au făcut și au mers, ca să putem afirma că nu merge, că nu se poate. Noi în Arad nu am făcut prea mult pentru a atrage acești investitori. Nu au fost efectiv legături directe. Și mă refer la faptul că a investit în Arad doar cine a știut zona sau cine a avut legături în trecut cu Aradul. Nu trebuie să dăm vina numai pe sistemul greoi, care este și el o realitate. Eu cred că relațiile purtate de la om la om ne lipsesc nouă. Dacă mergi într-o delegație oficială e și asta o chestiune, dar important este să se producă acel contact direct între investitori și cel care deține premisele pentru locul unde acesta poate să investească. E o chestiune simplă, de mod de abordare a problemei.”



atii? Noi suntem datori să dăm semnale cum că ceva anume, o prevedere, o hotărâre, sau chiar o lege, nu este acceptată sau nu este bine văzută de omul de rând. Sigur, am avut unele luări de poziții, dar eu le consider insuficiente. O a patra cauză rezidă în nivelul modest al mediului economic românesc. Mediul economic arădean se află încă la un nivel scăzut, trebuie să spunem lucrurilor pe nume. Agenții economici de stat sunt în mare deingroladă, în marea lor majoritate sunt slabi și nu au capacitatea de a fi parteneri reali de afaceri pentru firme germane. A cincea cauză și ultima este calitatea publicității județului și a materialelor promoționale. Este adevărat că aceste lucruri costă și este adevărat că eu, ca și Cameră de Comerț, nu mă simt în stare să declar aici că fac această publicitate, dar ar trebui să punem mână de la mână pentru reglementarea acestui lucru. Pot să afirm că dacă am face ceva, sunt convins că și rezultatele s-ar vedea. Ne cad zilnic atâtea pliante în mână, dar câte din ele oare se referă la orașul nostru? Nici unul. Iar cele care se mai găsesc sunt puține și de o calitate îndoielnică. Trebuie neapărat să intensificăm publicitatea zonei și abia atunci să așteptăm investitori. Într-un cuvânt, nu știm să ne vindem marfa. Pe partea economică, atât Primăria cât

**Gheorghe Pele:** „Vreau să salut neapărat inițiativa ziarului Adevărul, care a avut ideea realizării acestei întâlniri. Concluzia mea este că trebuie atrasă cât mai mult Camera de Comerț la demararea eventualelor investiții străine în Arad și vă asigur că Prefectura este deschisă pentru sprijin și orice fel de probleme”

**Claudiu Cristea:** „Noi avem datorită și avem și interesul să creăm cadrul necesar facilitării investițiilor străine în Arad, pentru că, nu-i așa, locuri de muncă în plus înseamnă, pentru noi, taxe și sigur că suntem interesați. După părerea mea, administrația publică locală trebuie să se concentreze pe două aspecte strategice. Nici un investitor privat nu vine într-o țară în care nu este dezvoltată infrastructura. Pe de altă parte, ar trebui să avem un climat economic propice. A doua chestiune este problema resurselor umane. Avem nevoie de forță de muncă calificată pentru a convinge exteriorul.”

**Pompilia Szelner:** „Eu cred într-adevăr că nu este sarcina C.J., a Consiliului Local sau a Prefecturii să se ocupe punctual de o firmă oarecare. Sarcina administrației publice locale este aceea de a face lobby pentru județ și pentru oraș. De exemplu, ar fi bine să se păstreze tradiția contactelor directe. Nu este tot una să așteptăm investitorii sau să mergem la ei acasă și să-i convingem că ar fi bine să investească aici. Dacă nu se fac delegații, însă delegații cu scopuri bine determinate, nu se va reuși. Pentru că, dacă se va ajunge ca o firmă germană să pună efectiv piciorul în județul Arad, lupta este pe jumătate câștigată. Problema este cum anume îl aducem pe acel german la noi. Bătălia cea mare se duce, deci, acolo și nu aici.”

**Gavril Popescu:** „Două lucruri esențiale le putem oferi străinilor: mână de lucru ieftină și locuri unde pot să-și deschidă afaceri. Investitorului trebuie să i se spună clar: Domnule, vrei să vii să investești în Arad? Uite ce-ți ofer, în așa fel încât potențialul investitor să știe la ce vine.”

**Manfred Engelmann:** „Problema României nu este că nu sunt oportunități, dar atât timp cât în România predomină interesele personale în defavoarea celor de interes comun, nu se va putea face nimic”

**Pompilia Szelner:** „Nu costă atât de mult să realizăm materialele necesare prezentării Aradului peste hotare. Nu trebuie să le faci foarte performante, ci trebuie doar ca ele să existe. Dacă o firmă oferă o sumă, o altă firmă, altă sumă, se adună banii necesari. Noi avem o șansă în plus să atragem investitori, prin poziția noastră aici. Cei care vin sunt interesați ca după ce produc, să exporte. Și faptul că suntem un județ de granită, ne avantajează.”

**Gavril Popescu:** „Ca și teren pentru investiții, România este un teren propice, dar insist că trebuie să fie atrași investitorii prin promovarea relațiilor directe.”

**Manfred Engelmann:** „Și să nu uităm și alte facilități, de alt gen: investitorul englez, de pildă, dacă ar ști că la el în țară bea o bere cu o liră, iar în România cu aceeași liră bea 6 beri, mai mult ca sigur că ar veni să investească aici. Totul este însă ca potențialul investitor să afle toate astea.”

Masă rotundă realizată de: **ȘTEFAN TABUJA**, **EUGENIA BĂRDĂȘ**  
Foto: ONORIU FELEA

## In atenția bărbaților! CONTROLUL PERIODIC AL PROSTATEI

Domnul profesor dr. Ioan Ioiart a subliniat, în repetate rânduri, prin intermediul paginii de sănătate, cât de importantă este diagnosticarea precoce și tratarea la timp a unei boli frecvent întâlnită la bărbații de peste 50 de ani - adenomul de prostată. Prin amabilitatea domniei sale, voi prezenta, din nou, câteva informații legate de această boală, pe care ar fi bine să le cunoască toți bărbații.



Prostata este o glandă sexuală accesorie care face parte din aparatul genital masculin. Ea este situată anterior rectului, sub vezica urinară și înconjoară uretra. Are forma unei castane turite, cu vârful în jos, având dimensiunile de 4x3x2,5 cm și cântărind aproximativ 20 g. Adenomul de

prostată, denumit și HBP (hipertrofie benignă de prostată) constă în mărirea de volum a zonei de tranziție (periuretrală) a glandei, prin înmulțirea celulelor din această zonă. La început nu apare suferință clinică, dar cu trecerea anilor, prostata mărită în volum, comprimă uretra prosta-

tică, determinând: dificultate în urinare, scăderea jetului urinar, nicturie, reducerea calibrului acestuia, senzația de evacuare incompletă a vezicii urinare, urinări dese, pierderea de urină involuntară, distensia aparatului urinar superior cu instalarea uremiei (greturi, vărsături, anorexie, sete, poliurie etc.) în stadiile avansate. Complicația cea mai spectaculoasă este retenția acută de urină.

Trebuie să se știe că nicturia, adică trezitul în timpul nopții, pentru a urina, nu este normală. Boala, depistată în fază inițială poate fi tratată cu succes. Este mult mai ieftin să se prevină și să se trateze ambulator adenomul de prostată, decât să se lase să se ajungă în faza de intervenție chirurgicală, care este cu mult mai scumpă.

Colaborarea urologului cu

medicul de familie este principala metodă de îmbunătățire a activității legate de tratamentul acestei boli.

Prin urmare, toți bărbații cu vârsta de peste 50 de ani, sunt rugați să se prezinte la medicul de familie, o dată pe an, pentru controlul medical. Trebuie să se știe că există o analiză de sânge, ce reprezintă un marker foarte important pentru depistarea din timp (chiar în stadiul biochimic) a cancerului de prostată. Se numește P.S.A. (valori normale cuprinse între 0 și 4 nanograme pe mililitru de sânge). Adenomul de prostată nu se cancerizează niciodată, dar poate coexista cu un cancer de prostată, cu 8 - 10 ani înainte ca medicul să perceapă vreo modificare la tușul rectal sau la ecografia abdominală.

## Tratamentul cu interferon al hepatitei

Un tratament rapid al hepatitei C folosind interferon în primul stadiu al bolii poate duce la vindecare, se arată într-un studiu apărut, în revista americană New England Journal of Medicine. Rezultatele acestui studiu, care va apărea în formă completă, la 15 noiembrie, au fost anunțate în avans datorită posibilității implicării terapeutice pentru bolnavi, se arată în articolul publicat în revista americană. "Tratamentul rapid în cazurile de hepatită C cu interferon alpha-2b previne infecția cronică", se arată în articol. Studiul a fost realizat de un grup de cercetători germani și italieni, sub direcția lui Michael Manns de la Facultatea de Medicină din Hanovra. Studiul a fost realizat pe 44 de pacienți în Germania.

Ei au primit zilnic interferon, timp de patru săptămâni, apoi de trei ori pe săptămână, timp de 20 de săptămâni. La sfârșitul acestei perioade, pentru 42 dintre cei 43 de pacienți care au urmat tratamentul pînă la capăt, nivelul infecției cu virusul hepatitei C scăzuse la nivele nedetectabile. Totuși, acest tratament trebuie urmat foarte rapid după infectare (în citeva luni), ceea ce este deosebit de dificil în cazul acestei boli, care poate rămâne nedetectată timp de mai mulți ani. Interferonul este o substanță secretată de organism și care are proprietăți antivirale și anticancerogene care întărește sistemul imunitar. Studiul a fost parțial finanțat de laboratorul Essex-Pharma, care fabrică interferon.

## Depistarea precoce a diabetului zaharat

Diabetul zaharat este o boală în care există insensibilitate la insulină sau cantități neadecvate din acest hormon, ceea ce duce la perturbări ale metabolismului hidraților de carbon, grăsimilor și proteinelor. Nivelul crescut de zahăr din sânge produce lezarea vaselor de sânge, a rinichilor, a ochilor și nervilor și o tendință la ateroscleroză, în general la nivelul inimii, picioarelor și arterelor creierului. În plus, infirmitatea scade și crește susceptibilitatea la infecții. Există două tipuri de diabet, cel insulino-dependent, inclinat spre cetoză (tip I) și cel insulino-independent, mai stabil, tip II. Tipul I poate apărea la orice vârstă, însă cel mai des debutează în copilărie (aprox. 10% din cazuri), în mod brusc, cu creșterea setei și a foamei, slăbiciune, oboseală, pierderea în greutate, creșterea cantității de urină, tulburări de vedere, iritabilitate etc. În urină este zahăr (glicozurie) datorită zahărului excesiv din sânge (hiperglicemie). Tipul II de diabet apare, de obicei, la cei predispuși genetic, oameni supraponderali, cu vârsta peste 35 de ani. Debutul este insidios și se poate manifesta

prin: sete și urinare excesivă, scăderea apetitului sexual, tulburări de vedere, dureri de cap, prurit (mai ales vaginal - la femei), căderea dinților, infecții repetate, abcese ale gingiei, oboseală generală. Dar, rețineți, poate să nu apară nici un simptom și diabetul să fie descoperit întâmplător. De aceea, este deosebit de important să vă prezentați, periodic, la medicul de familie, cu atât mai mult dacă aveți peste 40 de ani, sunteți supraponderal, aveți tensiunea arterială mai mare și aveți rude bolnave de diabet zaharat.

Se consideră o persoană cu risc de a face diabet zaharat cea care: are un istoric familial de diabet, istoric de diabet gestațional, a născut un copil de peste 4000g, dacă are infecții repetate, este grasă, suferă de hipertensiune arterială, are nivele mari ale grăsimilor din sânge, are peste 40 de ani, a avut un test anormal de toleranță la glucoză.

Dacă diabetul zaharat a fost diagnosticat, trebuie făcute teste pentru depistarea complicațiilor posi-



bile ce se pot dezvolta în vasele de sânge, nervi, ochi și alte organe, fiindcă nu se poate ști de când este prezent.

În concluzie, prevenția bolii este foarte simplă, cu condiția să vă faceți un test de glicemie, cel puțin, o dată pe an. Cu trimitere de la medicul de familie și cu dovada că sunteți o persoană asigurată, beneficiați de gratuitate în realizarea acestui test ca și a altor analize de sânge uzuale.

## Produs pentru prevenirea cariilor dentare

Cercetătorii de la Institutul Național de Cercetare - Dezvoltare Chimico-Farma-ceutică din București, din subordinea Ministerului Educației și Cercetării (MEC) - Activitatea de Cercetare, au realizat un produs destinat prevenirii cariilor dentare. Produsul se numește Fluorostom și conține fluorură de sodiu sub formă de soluție, pentru clătiri orale. Acest produs a fost autorizat de Agenția Națională a Medicamentului și introdus în Programul național de profilaxie stomatologică, inițiat de Ministerul Sănătății și Familiei.

## Obezitatea afectează arterele încă din copilărie

Obezitatea, problemă aflată în plină expansiune în lume, afectează arterele încă din copilărie. Faptul că obezitatea copiilor favorizează apariția bolilor cardiovasculare (accident vascular cerebral, infarct) la vîrsta adultă era pînă în prezent acceptat, dar nedemonstrat. În ultima ediție a revistei medicale britanice The Lancet, dr. Patrick Tounian și colegii săi de la spitalul Armand Trousseau (Paris) prezintă o dovadă. Medicii au comparat 48 de copii suferind de obezitate semnificativă de la nouă ani cu un grup-martor de 27 de copii cu greutate normală. Ei au examinat cu ultrasunete principalele artere ale gîtului copiilor, carotidele și au con-

statat că în cazul copiilor obezi, acestea erau slăbite, aveau o elasticitate mai mică, fiind mai rigide decît în cazul copiilor cu greutate normală. "Creșterea obezității infantile se va traduce printr-o accentuare a mortalității și morbidității cardiovasculare", avertizează medicul. Lipsa de exercițiu, timpul petrecut în fața televizorului sau computerelor, ca și o alimentație nesănătoasă favorizează apariția obezității. În lume, 1,2 miliarde de ființe umane suferă de supraponderalitate, afirmă experții. Obezitatea, care afectează 250 de milioane de persoane, progresează într-un mod alarmant în rîndul copiilor.


## BĂRBAȚII SUNT PE CALE DE DISPARIȚIE?!

Bărbații ar putea fi pe cale de dispariție, din cauza băncilor de spermă, tratamentelor pentru fertilitate și clonării umane, se arată într-un studiu apărut în British Medical Journal, care afirmă de asemenea că și rolul bărbatului în societate tinde să se atenueze. Profesorul Seigfried Meryn a afirmat în cadrul primului Congres Mondial pentru Sănătatea Bărbaților că omenirea se află deja în situația în care bărbații prezintă un risc mai mare pentru toate bolile cu mortalitate ridicată, au o speranță de viață mai scăzută, iar femeile pot face ocară din muncile lor. "Există o creștere semnificativă a numărului problemelor psiho-

logice la bărbați, inclusiv abuzul de alcool și droguri, criza vîrstei mijlocii, depresii și violență domestică, în timp ce agresivitatea bărbaților rămîne o problemă de sănătate și socială încă nerezolvată", a explicat profesorul Meryn. "Peste 30 de războaie și de conflicte sunt în plină desfășurare în lume și au fost create, menținute și agravate de bărbați", a adăugat el. Profesorul a precizat că s-a ajuns într-o asemenea situație încît ca pe termen lung să se pună problema supraviețuirii bărbaților. "Cu înmulțirea băncilor de spermă, fertilizarea in vitro, tehnicile de stabilire a sexului dinainte de naștere, clonarea umană și căsătorii homosexuale, este

cazul să ne punem întrebări în legătură cu viitorul rol al bărbatului în societate", a comentat Meryn. El consideră că inițiativa de genul Societatea Internațională pentru Sănătatea Bărbaților, Forumului European pentru Sănătatea Bărbaților și Men's World Day, ar putea ajuta la rezolvarea problemei. Dr. Ian Banks, președintele Forumului European pentru Sănătatea Bărbaților, a explicat că bărbații își fac griji pentru sănătatea lor, dar nu vorbesc despre acest subiect decît cînd - cel mai frecvent - este prea tîrziu. El consideră că orice intervenție chirurgicală este dificilă și evită pe cît posibil să ajungă în situația de a fi operați.

**Tratarea problemelor de DINAMICĂ SEXUALĂ MASCULINĂ prin intermediul Clinicilor ON**



**O viață sexuală completă**

O viață sexuală completă este o cheie importantă pentru funcționarea sănătoasă sub toate aspectele vieții, mai ales în relația dintr-un cuplu. Dacă este o problemă, este mai bine să te ocupi de ea imediat și să nu o ignori.

*Plăcerea este de partea ta!*

**Îmbunătățirea vieții sexuale**

La Clinicile ON există o singură specialitate: Îmbunătățirea vieții sexuale, fapt pe care îl realizăm în mod excelent și profesionist. Dacă aveți impresia că frecvența relațiilor sexuale ale dvs. și ale partenerei dvs. nu vă satisface sau nu o satisface, dacă vă deranjează unul din fenomenele cunoscute fiecărui bărbat: ejaculare precoce, erecție slabă sau impotență în orice stadiu, acesta este momentul să vă adresați CLINICILOR ON și să vă rezolvați problema.

Camere de așteptare private și asigurarea discreției pacientului sunt garantate.

**Timișoara: 056-434.888**  
**București: 01-311.19.29, Baia Mare: 062-214.243**  
**Iasi: 032-113.022, Brașov: 068-333.989**

## De la un stadion la altul

### UTA N ARE NEVOIE DE PARADĂ,

### CI DE AJUTOR CONCRET

● Mare înghesuiată în „oficială” UTA-ei, sâmbătă dimineața. Neîpăsatul Caius Parpală, președinte al Consiliului Județean, omni-prezentul subprefect Florin Remetan, iar la pauză a apărut - direct la protocol - și primarul Aradului, Doru Popa. Bucurie mare, UTA merge bine, ce mai, ca la o paradă. Numai că, echipa fanion a orașului are nevoie, acum mai mult decât oricând, de un ajutor concret. Primul impuls l-a dat prefectul județului, Gheorghe Pele, care se „bate” pentru stadion, ar fi cazul ca și stimulabilul nostru primar să facă lucruri concrete. Nu doar paradă. ● Revenind la meci, să remarcăm pragmatismul elevilor lui Ionuț Popa și pofta de gol a vârfului Miculescu. 1-0 e o victorie mică, dar suficientă pentru a face din UTA o echipă ce

și privește adversarele de sus. ● În min. 64, la un contact Buhuş-Îmbucătură, ultimul a rămas căzut pe gazon, Salvarea intrând pe teren pentru a-l scoate pe margine pe jucătorul piteștean. Un hătru din tribună n-a scăpat prilejul de a puncta: „Iar face nea Todor cu nervii, strică aștia terenul”. ● Oaspeții au jucat pe o primă de 5 milioane lei, fără „stimulări” externe, după cum ne-a spus antrenorul Nae Ungureanu. ● Poate ne așteptăm la ceva mai mulți spectatori în ciuda frigului de afară. Că de spectatori plătitori n-are rost să vorbim, când la meciuri se intră că așa de la poartă e prieten cu prietenul-prietenului meu, ori pe o bancnotă, cu care poți să bei o bere. Păcat, că orice leu în plus ajută UTA.

DANIEL SCRIDON

### Săptămâna de foc

Euforia succesului cu Internațional a rămas demult în urmă. Ionuț Popa și-a chemat ieri băieții pentru recuperare și o „repriză” de alergare, la stadion. Săptămâna de foc a UTA-ei începe luni cu două antrenamente, iar marți după sedința de pregătire, echipa va pleca la Deva, unde își va stabili „cartierul general”, pentru confruntările cu Apulum (miercuri, ora 14,00) și Gaz Metan (sâmbătă, ora 11,00). „Nu vom înnopta la Alba Iulia, din motive de precauție. Orem să ne prezentăm la stadion cu o vază înaintea meci, să-l batem și să ne întoarcem la Deva” -

ne-a spus antrenorul Ionuț Popa.

După restanța din „Cetatea Unirii”, care ar putea detașa UTA în fruntea clasamentului, echipa va pregăti jocul de la Miercurea, tot la Deva. De-aici se va pleca vineri după antrenament, urmând să se doarmă în orașul „gazului metan”. Abia sâmbătă seara, jucătorii „Bătrânei Doamne” vor ajunge acasă, sperând noi cu puncte pe joacă la ade-văr.

Pentru „alb-roșii” săptămâna de foc a început. Sperăm că se va sfârși cu bine.

D. SCRIDON

### Deplasare la Alba Iulia și la Mediaș

Așa cum s-a întâmplat și până acum, și la cele două deplasări ce vor urma, UTA va fi susținută de către galerie în tentativa de a obține cât mai multe puncte, având pus la dispoziție autocarul clubului pentru deplasare.

Miercuri, 7 noiembrie, meciul de la Alba Iulia va începe la ora 14,00, autocarul urmând să plece din fața stadionului UTA la ora 7,00. Prețul deplasării pentru membrii galeriei va fi de 30.000 lei. În timp ce restul suport-erilor vor plăti 40.000 lei. Sâmbătă, 10

noiembrie, meciul de la Mediaș va începe de la ora 11,00, autocarul urmând să plece din fața stadionului UTA în noaptea de vineri spre sâmbătă, la ora 2,00. Prețul deplasării pentru membrii galeriei va fi de 30.000 lei, restul suport-erilor urmând să achite 50.000 lei!

Toți cei interesați să se înscrie pentru a efectua deplasarea sunt rugați să-și anunțe prezența sunând la numărul de telefon 091/760066 la dl. Luca Alecu - organizatorul deplasărilor.

## Baschet masculin „ZMEI” DIN CAMPIONAT

◆ Dacă în campionatul intern baschet-baliștii arădeni evoluează bine, nu la fel putem spune despre meciurile pe care aceștia le dispută cu echipe din străinătate. Să sperăm că în următoarele partide din Liga Sud-Est Europeană băieții lui Dragan Petricovici ne vor convinge că pot trece și de formații din campionate mai puternice. Că al nostru e cum e. ◆ În meciul de duminică, piteștenii nu au putut ține pasul decât un singur sfert, în care au fost egali arădenilor. După care, echipa gazdă și-a (re)amintit că este campioană și a trecut la fapte. ◆ În lotul nostru a revenit Lavernte Szijarto, dar indisponibil a fost sărbul Konacovic, ce suferă o contuzie nazală. ◆ La începutul reprizei a III-a, datorită lipsei arbitrilor preț de câteva minute, tehnicianul arădean a dat drumul jocului, (el fiind pe postul de cavalier al fluierului), spre amuzamentul celor prezenți în sală. Apoi, jocul s-a reluat fără probleme. ◆ Interesant modul în care antrenorul piteștean își conduce elevii de pe margine. În loc de încurajări, el îi înjură ca la usa cortului. Atât Ziguți cât și Petricovici au primit fault tehnic, pentru proteste la adresa arbitrilor. ◆ Foarte dur au evoluat vizitatorii. Doi dintre ai au acumulat cinci greșeli personale, iar Andronescu în minutele în care a jucat nu a făcut altceva decât să-l „vâneze” pe Alexe, pentru a-l scoate din sărite.

A. CIOLOCOI

## Succes al tinerilor fotbalisti de la Grupul Școlar Industrial Căi Ferate Arad

Echipa de fotbal a Grupului Școlar Industrial Transporturi Căi Ferate Arad, pregătită de prof. Ionescu Constantin, care a cucerit titlul de campioană pe municipiu și apoi pe județul Arad, a participat la faza inter-județeană a campionatului național școlar de fotbal, întâlnind echipa Grupului Școlar Unirea Ștei, județul Bihor.

S-au disputat două meciuri tur-retur în urma cărora echipa din Arad s-a calificat la faza de zonă a Campionatului național școlar de fotbal pe teren redus ce va avea loc în județul Sălaj, în perioada 1-3 martie 2002.

Meciul retur s-a disputat în Arad în prezența inspectorului școlar de specialitate, prof. Francisc Schmidt, director prof.

Căpătână Smaranda, director adjunct ing. Deac Lucica.

Meciul a fost câștigat de echipa din Arad cu scorul de 5-3. Lotul arădean a fost alcătuit din: Duma C., Roșca R., Pașca C., Lazăr F., Ardelean A., Popa A., Dulhaz C., Iștoc V., Rista C., Pop S., Negru I., Lupu P.

S.C.

## Polo COPILII ASTREI AU FĂCUT VALURI ÎN UNGARIA

La sfârșitul săptămânii trecute echipa de polo Astra Arad (copii născuți 1989), pregătiți de antrenorul Martin Liptak, au disputat primul meci din cadrul „Cupei de provincie” din Ungaria: Vakesz Hódmezővásárhely - Astra Arad 6-9 (1-4, 2-0, 2-3, 1-2). Pentru echipa arădeană au jucat: Hodăjeu, Crișan (2 goluri), Halmăgean, Raul Șerban, Andrei Șerban (2), Cârstoiu, Grama (3), Zaczko (2), Iepure, Ban, Todoca, Perian, Bilcea, Ardelean.

Într-un meci amical, cu același adversar în care antrenorul Martin Liptak a rulat întregul lot de 22 de jucători,

arădenii au câștigat cu scorul de 15-2. Tot două meciuri amicale au susținut și poloștii Astrei (născuți 1988) pregătiți de același antrenor Martin

Liptak, care au câștigat ambele partide cu 22-3 și 20-5 în fața celor de la Vakesz Hódmezővásárhely.

C. ALEX



Trofeele tinerilor poloștiști de la Astra Arad (antrenor Martin Liptak), expuse în vitrina magazinului „Farmec”. Foto: ȘT. MATYAȘ

## Natație „CUPA ARAD” - O COMPETIȚIE REUȘITĂ

La sfârșitul săptămânii, bazi-nul acoperit „Delfinul” a găzduit concursul internațional de natație intitulat „Cupa Arad”. Pe lângă sportivii arădeni au participat înotători din Ungaria (3 cluburi), Iugoslavia, Baia Mare, Lugoj, Târgu Mureș, Timișoara și Drobeta Turnu Severin. Cei care au avut grijă ca această competiție să fie o reușită au fost Comisia Județeană de Natație, CSS Arad, dar și Primăria orașului nostru. Cei 380 de sportivi reuniți la start s-au întrecut în diferite probe, pe categorii de vârstă, iar primii trei clasauți au fost răsplătiți cu medalii și diplome.

Vă prezentăm sportivii arădeni frunzași la fiecare probă:

• 50 m liber - fete (n. '86-'87-'88-'89): Lilla Puskel (CSS Arad) - loc II

• 50 m liber - băieți (n. '88-'89): Radu Moldovan (CSS Arad) - loc II, Alexandru Udrea (CSS Arad) - loc VII

• 50 m liber - fete (n. '90): Mirona Beleiu (CSS Arad) - loc III, Alexandra Benczik (CSS Arad) - loc V, Alexandra Tarce (CSS Arad) - loc VII, Roxana Costin (CSS Arad) - loc VIII, Noemi Igaz (CSS Arad) - loc IX

• 50 m liber - băieți (n. '90): Mark Huțiu (CSS Arad) - loc VIII, Brian Okros (CSS Arad) - loc IX

• 50 m liber - fete (n. '91): Karina Bokor (CSS Arad) - loc III, Nicoleta Tileac (CSS Arad) - loc IV

• 50 m liber - băieți (n. '91): Răzvan Blaga (CSS Arad) - loc I, Paul Gomic (CSS Arad) - loc VII

• 50 m liber - fete (n. '92-'93): Patricia Dinga (CSS Arad) - loc III, Roxana Fănață (CSS Arad) - loc V

• 50 m liber - băieți (n. '92-'93): Ovidiu Giurgiu (Șc. Gen. nr. 5 Arad) - loc I, Robert Diaconu (CSS Arad) - loc II, Bogdan Ile (CSS Arad) - loc VII, Sergiu Deznan (CSS Arad) - loc VIII, Adrian Rotariu (CSS Arad) - loc IX

• 100 m spate - băieți (n. '88-'89): Cătălin Cosma (CSS Arad) - loc I, Zsolt Kadar (CSS Arad) - loc IV

• 50 m spate - fete (n. '90): Mirona Beleiu (CSS Arad) - loc I, Alexandra Tarce (CSS Arad) - loc II

• 50 m spate - fete (n. '91): Nicoleta Tileac (CSS Arad) - loc III, Alexandra Mladin (CSS Arad) - loc IV, Corina Bokor (CSS Arad) - loc VI, Izabela Velcherean (CSS Arad) - loc VII

• 50 m spate - băieți (n. '91): Răzvan Blaga (CSS Arad) - loc I

• 100 m liber - fete (n. '86-'87-'88-'89): Lilla Puskel (CSS Arad) - loc I

• 50 m fluture - băieți (n. '88-'89): Cătălin Cosma (CSS Arad) - loc I, Radu Moldovan (CSS Arad) - loc V, Alexandru Udrea (CSS Arad) - loc VI

• 50 m spate - fete (n. '92-'93): Patricia Dinga (CSS Arad) - loc I, Roxana Fănață (CSS Arad) - loc V

• 50 m spate - băieți (n. '92-'93): Sergiu Popescu (CSS Arad) - loc I, Adrian Rotariu (CSS Arad) - loc II, Robert Diaconu (CSS Arad) - loc IV, Andrei Păncotan (CSS Arad) - loc V, Bogdan Ile (CSS Arad) - loc IX, Ovidiu Giurgiu (Șc. Gen. nr. 5 Arad) - loc X

• 50 m fluture - fete (n. '90-'91-'92): Alexandra Tarce (CSS Arad) - loc III, Noemi Igaz (CSS Arad) - loc IV, Roxana Costin (CSS Arad) - loc VI

• 100 m bras - băieți (n. '88-'89): Radu Moldovan (CSS Arad) - loc II

• 50 m bras - băieți (n. '90): Valentin Toma (CSS Arad) - loc III, Cătălin Sas (CSS Arad) - loc VII, Mark Huțiu (CSS Arad) - loc X

• 50 m bras - fete (n. '90): Izabela Benczik (CSS Arad) - loc III, Mirona Beleiu (CSS Arad) - loc VI, Otilia Tileac (CSS Arad) - loc X

• 50 m bras - fete (n. '92-'93): Patricia Dinga (CSS Arad) - loc II, Francesca Botya (CSS Arad) - loc VII, Greta Horga (CSS Arad) - loc VIII

• 200 m mbt - fete (n. '86-'87-'88-'89): Lilla Puskel (CSS Arad) - loc I, Alexandra Tarce (CSS Arad) - loc IX

• 200 m mbt - băieți (n. '88 și mai mici): Cătălin Cosma (CSS Arad) - loc I, Alexandru Udrea (CSS Arad) - loc IV

• 50 m bras - băieți (n. '91): Ciprian Mazilu (CSS Arad) - loc III, Mihai Herman (CSS Arad) - loc V, Răzvan Blaga (CSS Arad) - loc VIII

• 50 m bras - fete (n. '91): Ana Feier (CSS Arad) - loc II, Alexandra Mladin (CSS Arad) - loc III, Carina Bokor (CSS Arad) - loc VII, Nicoleta Tileac (CSS Arad) - loc VIII

• 50 m bras - băieți (n. '92-'93): Andrei Păncotan (CSS Arad) - loc I, Bogdan Suciu (Șc. Gen. 5 Arad) - loc III, Vali Bucurenciu (CSS Arad) - loc V, Robert Diaconu (CSS Arad) - loc VI, Ovidiu Giurgiu (Șc. Gen. nr. 5 Arad) - loc VII, Adrian Rotariu (CSS Arad) - loc VIII.

ADELA CIOLOCOI

## CAMPIONATUL JUDEȚEAN „ONOARE”

### Seria A VOINȚA MACEA - PODGORIA GHIOROC 3-0 (1-0)

● Deși au evoluat fără antrenorul - jucător, Florin Crișan, aflat în stare de suspendare, gazdele s-au impus clar, la capătul unei partide dominate de autoritate. ● Defensiva totală a oaspeților, s-a năruit, precum un castel de nisip și datorită unui portar aflat în zi nefastă, care la primul gol a scăpat în plasa beionul precum un săpun înmuiat în apă. ● Scorul putea fi mult mai mare, goal-keeperul Daniel Ionuț - prieten cu ziaristii - putându-și cinsti cu o bere ratările lui Ciunedean și A. Duma. ● Supărat probabil pe gafele sale, nervii fostei etere rezerve de la Comera cedează în ultimul minut de joc, când are o intrare criminală la Șebău, cu talpa în față, fiind pe bună dreptate eliminat de un arbitru, care, în min. 61, nu a văzut un heț clar în careu la lui Sărbu. ● Toate cele trei goluri au fost

opera lui A. Duma, min. 14, min. 79 (penalty) și min. 90, hat-trick-ul realizat fiind declinat într-un mod original viitoarei sale soții, Alina, prezentă în tribune. ● Brigada de arbitri formată din Sorin Sănea - Mihai Manusov - Marius Damian - prin prestația avută, nu a făcut altceva decât să accentueze criza din arbitrajul arădean, sub ochii observatorului AJF, Constantin Sfârlogea.

Formații - Macea: Avram - C. Vuin, Săbău, G. Duma (min. 80 - Pintea), Șimândan - Covăsân (min. 83 - Mocuta), Cucuiet, Redes, Ciunedean, I. Vuin, A. Duma. Ghioroc: Ionuț - Maxim (min. 36 - L. Orban), J. Orban, Pruncuț, Sărbu, Suciu, Covaci, Maier, Faur (min. 69 - Popa), Voica, Păscăluș.

SORIN CAZAN

### Seria A

Rezultatele etapei a XII-a: Voința Macea-Podgoria Ghioroc 3-0; Podgoriana Covăsân-Partizan Satu Mare 1-8; Stăruința Dorobanți-Unirea Șeitin 2-0; Foresta Sănpetru German-Voința Zimandului Nou 1-1; A. S. Vinga-Olimpia Bărzava 1-2; Unirea Sântana-F. C. Sântănești 2-1; Victoria Zăbrani-Inter Zimand Cuz 2-3; Glogovaț '99 - Victoria Felnac 3-1

#### Clasament

1. Zimand Cuz	12	9	1	2	42-15	28 (+10)
2. Zimand Nou	12	8	2	2	28-17	26 (+8)
3. Macea	12	7	3	2	27-10	24 (+6)
4. Satu Mare	12	6	3	3	30-22	21 (+6)
5. Bărzava	12	6	3	3	27-20	21 (+3)
6. Vinga	12	6	1	5	29-18	19 (+1)
7. Zăbrani	11	6	1	4	22-14	19 (-2)
8. Sântănești	12	6	1	5	28-26	19 (+1)
9. Șeitin	12	6	0	6	30-25	18 (0)
10. Dorobanți	11	5	0	6	25-29	15 (0)
11. Felnac	12	4	1	7	25-32	13 (-2)
12. Ghioroc	12	4	1	7	24-32	13 (-2)
13. Sp. German	12	3	2	7	19-41	11 (-7)
14. Glogovaț '99	12	3	1	8	25-43	10 (-11)
15. Sântana	12	3	0	9	20-38	9 (-9)
16. Covăsân	12	2	2	8	17-44	8 (-10)

### Seria B

Rezultatele etapei a XII-a: Miness Gurahonț-Cetate Dezne 2-0; Crișul Alb Șicula-Viitorul Șepreuș 5-1; Codru Hășmaș-Victoria Berechiu 2-0; Recolta Apatou-Șoimii Șimand 3-3; Olimpia Bocsig-Crișana Sebiș 1-0; Progresul Nădab-Flacăra Țipari 5-4. Dacia Beliu și F. C. Național Sinteza Mare au stat.

#### Clasament

1. Șimand	11	8	1	2	26-14	25 (+10)
2. Sinteza Mare	10	8	0	2	28-10	24 (+9)
3. Cr. Sebiș	11	8	0	3	28-11	24 (+9)
4. Șicula	11	8	0	3	25-18	24 (+9)
5. Nădab	10	6	1	3	30-20	19 (+4)
6. Bocsig	10	6	0	4	18-13	18 (0)
7. Șepreuș	10	5	1	4	27-22	16 (+1)
8. Beliu	10	4	1	5	24-25	13 (-5)
9. Berechiu	11	4	1	6	24-29	13 (-2)
10. Hășmaș	10	4	0	6	15-23	12 (-6)
11. Gurahonț	11	3	1	7	15-26	10 (-5)
12. Apatou	10	3	1	6	15-27	10 (-5)
13. Dezne	10	1	1	8	12-31	4 (-8)
14. Țipari	11	1	0	10	14-25	3 (-12)

● Foresta Moneasa și Dinamo Zărând au fost excluse din campionat.

**inspiration** Agricultorilor arădeni, societăți agricole, asociați și persoane fizice

**Grupul de firme**  
**CENTROSOJA ARAD**  
Str. Poetului nr. 105-107 Arad-Romania  
Informații telefon: 057-270408  
Fax: 057-250528

**Achiziționează**

- ★ Porumb Boabe
- ★ Floarea Soarelui
- ★ soia

**Vinde**

Pentru campania de toamnă **seminte de calitate** din următoarele sortimente:

- ★ **Orzoaică de toamnă:** TRASCO C1
- ★ **Grâu de toamnă:** Partizanca C1 Arieșan C1 Alex C1
- ★ **Substanțe pentru tratat Seminte:** DIVIDEND STAR 036FL

**Important**  
Plata se face în termen de **7 zile** de la recepția Produselor.

**Important**  
Plata produselor Achiziționate se poate face în bani Sau în produse agricole (Grâu, porumb, floarea-soarelui, soia)

**Regina Magiei Albe, Margareta este în Arad**



Nepoata mamei OMIDA și ucenica distinsei d-ne RODICA GHEORGHE, atestată de parapsihologul IOAN ȚUGUI.

Prin puterea magiei albe, această d-nă aduce bucurie și liniște în sufletele oamenilor.

Zilnic primește scrisori de mulțumiri de la oamenii pe care i-a rezolvat.

Bunt Malvina din Chișineu-Criș și vreau să-i mulțumesc din tot sufletul d-nei Margareta din Arad că mi-a adus sotul acasă după o despărțire de 6 ani. Sotul meu mă părăsise pentru o femeie mai tânără. Din prima ședință, d-na Margareta a alungat răul ce sălășluia în viața mea. Acum sunt foarte fericită.

Cornel Iacob, din Satu-Mare - aduc mii de mulțumiri d-nei Margareta din Arad că m-a vindecat de alcoolism și impotență.

Lorena Tămaș din Timișoara - aduc mii de mulțumiri d-nei Margareta că m-a vindecat de epilepsie. Aveam crize aproape zilnice. Cu ajutorul descânteceilor și lucrurilor sfinte, această dnă a reușit să-mi redea bucuria de a trăi.

Lucia Slorotter din Germania - aduc mii de mulțumiri d-nei Margareta din Arad, care a reușit să-mi aducă copilul pe drumul cel bun. Copilul meu are 19 ani. În urmă cu 2 ani începuse să plece de acasă. Viața mea era un coșmar. Nu mai puteam să fac față situației. Când am ajuns la d-na Margareta totul s-a schimbat. Acum am cel mai bun copil de lume.

Camelia, din Mediaș - îi mulțumesc d-nei Margareta din Arad că a reușit ca dintr-o firmă aproape falimentară să mă ajute să fie cea mai prosperă din oraș.

**O găsiți la adresa: Aleea Făget, nr. 4, bl. G, sc. A, ap. 2. Tel. 057/338.061 sau 093/925.449.**

**Direcția Silvică Arad**

Se va scoate la licitație masa lemnoasă din cota anului 2001 și părțile neadjudicate la licitația principală de toamnă din 25.10.2001, din cota anului 2002.

Licitația va avea loc, cu plic închis, la sediul Direcției Silvice Arad. Preselecția va avea loc în zilele de 8 și 9.11.2001.

Plicul cu ofertele se vor depune la sediul nostru din Arad, str. Episcopiei, nr. 48, până la data de 14.11.2001 ora 15.00.

Listele cu părțile oferite se vor consulta cu ocazia preselecției.

Licitația de lemn fasonat se desfășoară în zilele de 8, 22 noiembrie, 6, 20 decembrie 2001 așa cum au fost anunțate anterior.

Informații suplimentare la tel. 057-280261 int. 120 și la Ocoalele Silvice din subordine. (9395962)

**foto studio enigma**

Pentru o procesare completa de minim 24 pozitii reusite primiti pe loc 1 film si 1 album GRATUIT

PRIMA INTR-O SERIE DE MARI SURPRIZE: De acum, filmul KODAK ProFoto cumparat la noi are DEVELOPAREA GRATUITA

B-dul Revoluției, nr. 80, tel./fax 251459  
Calea Aurea, Vizișcu, Str. 1-3, tel. 2726556  
Str. Corneliu Coposu, nr. 6, tel. 2316210  
www.fotoenigma.ro

Sunați la **285.555!**

**REGAL TAXI REGAL**

**Comod, Rapid și Eficient**

oferă la sfârșit de lună 200.000 lei premiu clientului cu cele mai multe comenzi

**ANGAJĂM**  
ȘOFERI pe mașinile firmei pentru taxi

(c.b)

**AGENȚII DE PUBLICITATE**

<p><b>SEBIȘ</b> Primăria orașului Sebiș ◆ Agent publicitar Clotia Mirala ◆ Program 8,00 - 15,00 ◆ Telefon 420.303 LIPOVA <b>S.C. ELCOTRANS S.R.L. Lipova</b> ◆ Str. Bălcescu Nr. 16, ◆ Telefon 561.426 sau Fax 563.091 ◆ program 7,30 - 15,30 <b>INEU</b> Primăria orașului Ineu ◆ agent publicitar Carmen Tole ◆ program 8,00 - 15,00 ◆ Telefon 092-846765 <b>NĂDLAC „GYURIAN”</b> ◆ str. Grivitei Nr.58 ◆ agent publicitar Gyurian Bohustav</p>	<p>◆ Telefon 474.580 <b>CHIȘINEU CRIȘ</b> Primăria orașului Chișineu Criș ◆ Agent publicitar Mihaela Brândaș ◆ Program 8,00 - 15,00 ◆ Telefon 520.098</p> <p><b>SĂNTANA</b> Bibliotecă ◆ Agent publicitar Alexandru Victoria ◆ Program: 8,00 - 15,00 ◆ Telefon: 462471 <b>GURAHONȚ</b> Primăria orașului Gurahonț ◆ Gelu Rănoiu, nr. 18, tel. 316.070 ◆ Agent publicitar Alexandru Hertău ◆ Program: 9,00 - 15,00 <b>PÂNCOTA S.C. ELIDOR</b> ◆ Str. T. Vladimirescu, nr. 34 ◆ Agent publicitar</p>	<p>Cristina Mihăicuța ◆ Program: 8,00 - 15,00 ◆ Telefon: 466.213 <b>CURTICI</b> ◆ Str. Vasile Goldiș nr. 1 ◆ (Magazinul HOB-BYLAND) ◆ Program: 9,00 - 18,00 <b>SĂVĂRȘIN</b> Magazinul alimentar Mixt „HANS AUTO” ◆ Str. A. Iancu Nr. 411 ◆ Telefon: 557.339 <b>CERMEI</b> Primăria Cermel ◆ Agent publicitar Florica Nagy <b>SOMOȘCHEȘ</b> ◆ Agent publicitar inv. Ioan Nagy ◆ Telefon: 511.860 <b>VĂRFURILE MĂGULICEA</b> ◆ Agent publicitar Sida Voicu ◆ Telefon 318442</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ANUNTURILE se primesc în regim de urgență și pot să apară în ziarul „ADEVĂRUL” de a doua zi.

**Informații telefon: 280.904**

**S.C. „AMET” S.A.** prin magazinul Metalul str. Crișan nr. 2-4 telefon 255895

**Comercializează**

- ▼ televizoare Nei, Sony, Saba
- ▼ combine audio cu CD, radiocasetofoane Sony, Philips
- ▼ frigidere, congelatoare, combine și lăzi frigorifice Arctic, Zanussi, Indesit, Whirpool
- ▼ aparate electrocasnice - Braun
- ▼ corpuri de iluminat
- ▼ mașini de spălat Whirpool, Iberna, Zanussi, Ocean, Diamant, Ariston, Tehnton
- ▼ aspiratoare
- ▼ aragaze Zanussi, Metalica, Hyundai, Glem Gass, Tehnton
- ▼ sobe de încălzit și gătit
- ▼ Cazane de baie cu una și cu două surse de încălzire
- ▼ boilere electrice și pe gaz
- ▼ hidrofoare
- ▼ articole de uz casnic și gospodăresc

**produse de calitate la preturi accesibile!**

**Important! Sistem AVANTAJOS de vânzare în rate 36 rate cu avans 0**

Asigurăm transport gratuit pe raza municipiului Arad

(2204784)



(Urmare din pagina 13)

Vând urgent autocamion IVECO + semiremorcă 20 tone. Telefon 094.568.885. (29150)

Vând Opel Astra 1,4, 1993, 3 uși, înmatriculabil. Telefon 277774; 095.312.174.

Vând ieftin (schimb cu Dacia), Fiat Regata Diesel și Oltcit (piese schimb). Telefon 092.557.239. (29131)

Vând Dacia Breck an 1990, CIV + VT, stare excepțională, 2.500 DM negociabil. Telefon 272180. (29152)

**VĂNZĂRI ELECTRO**

Vindem: VITRINE frigorigice, CAMERE frigorigice, AGREGATE frigorigice, DULAPURI frigorigice, CONDENSATOARE, VAPORIZATOARE; garanție. Telefon 281384, orele 8-18.

Vând TV color Grundig Sony Philips, video. Telefon 251354. (28672)

Vând mașini spălate automate, combine frigorigice, TV color, prețuri avantajoase, garanție. Telefon 259001. (28307)

Vând TV color, combine muzicale, aspiratoare, congelatoare, combine și lăzi frig + mașini automate. Telefon 274600, 092.422.764, orele 9-19. (28014)

Vând TELEVIZOARE color, mașină spălată automată, combine frigorigice, prețuri avantajoase, garanție. Telefon 284000. (28307)

Vând CASE MARCAT FISCALE și CĂNTARE ELECTRONICE, omologate. Telefon 282829; 272727. (f. 2204977)

Vând xerox „Canon” A3, A4, stare excelentă, preț negociabil 1.300 DM. Telefon 259536. (29144)

Vând COMBINE frigorigice, TV color, mașini spălate automate, prețuri avantajoase, garanție. Telefon 278500. (28307)

Vând televizoare color, diferite diagonale, stereo, teletext, telecomandă. Telefon 264004. (28999)

Vând TELEVIZOARE color, 100 DM, mașini spălate automate, congelatoare. Telefon 275681. (28307)

Vând avantajos frigider, televizoare, mașini de spălat aproape noi, ofer garanție. Lipova, telefon 563027; 094.626.392. (28793)

Vând MAȘINĂ de SPĂLAT AUTOMATĂ, import Germania, cu garanție; prețuri avantajoase! Telefon 259339; 094.706.321. (28793)

Vând foarte ieftin și bun FRIGIDERE, CONGELATOARE, LADĂ FRIGORIFICĂ, COMBINĂ FRIGORIFICĂ, VITRINĂ FRIGORIFICĂ, ofer garanție. Telefon 259339, 094.706.321. (28793)

Vând TELEVIZOARE COLOR import GERMANIA, modele noi, prețuri mici. Oferim GARANȚIE. Telefon 259339; 094.706.321. (28793)

Vând computer nou, Durom 1000 MHz, HD 40GB, 128 RAM, CD-ROM, modem, placă sunet, boxe mari, tastatură infraroșii, monitor 15” SVGA. Telefon 280260. (28662)

Vindem Pentium I 133 MHz, HD 1,2 32 RAM, CD-ROM, monitor, tastatură, mouse. Telefon 280260. (28662)

Vindem televizoare LG, noi, diagonala 51. Telefon 280260. (28662)

Vindem Pentium II 233 MHz, HD 4,3, 32 RAM, CD-ROM, monitor, tastatură, mouse. Telefon 280260. (28662)

Vindem diferite Pentium I complete, cu monitor, tastatură și mouse 180 DM. Telefon 280260. (28662)

Vând televizoare color moderne, la cele mai mici prețuri, cu garanție 6 luni. Telefon 057-287404. (28669)

Vând TV color și video, defecte, en gros, 60 buc, preț de la 20 DM/ buc. Telefon 256769, 092 239 242. (28933)

Vând case marcat fiscale, telecomenzi, camere supraveghere video, antene satelit complete. Telefon 284900. (28975)

Vând frigider, ladă frig, combină frig, vitrină frig, mașină spălată automată, garanție 1 an. Telefon 210613. (29048)

Vând stație amplificare AS 2050, + 2 boxe, 40 W + deck stereo, 220 DM. toate negociabil. Telefon 094.786.964. (29112)

**VĂNZĂRI DIVERSE**

Vând POMI FRUCTIFERI; diferite specii TRANDAFIRI; GARD VIU. Telefon 535058. (29074)

Vând 2 buc. mașini spălate auto, profesionale. Telefon 092.621.961. (29116)

Vând termotekă Bereta cu coș și turbo, sigilată. Telefon 094.249.933. (28960)

Vând PLASĂ GARD zincată, 19.000 lei/kg, toate dimensiunile; COTURI și BURLANE FUM 25.000 lei/buc; CUIE, 14.500 lei/kg; PLASĂ RABITZ 35.000 lei/kg; TABLĂ ZINCATĂ 0,4 mm, 170.000 lei/buc; SĂRMĂ NEAGRĂ 16.500 lei/kg; SĂRMĂ ZINCATĂ gamă completă, ELECTROZI SUDURĂ, str. Vrăbiei nr. 4. Telefon 289997, 094 289 997, 091.474.980.

Vând BCA, blocuri ceramice, ȚIGLĂ 10 modele, UȘI, FERESTRE, PAL, placaj, PFL, bitum, carton asfaltat, cărămidă, teracote, plăci azbociment, etc; str. Pădurii, nr. 69. Telefon 211272. (28955)

Vând NISIP, BALASTRU, la domiciliul clientului. Telefon 257769. (28646)

Vând garaj metalic autorizat, canal, str. Făt Frumos, vizavi de bl. A4, 2.500 D. Telefon 093 235 851. (28665)

Vând rolete plastic (import), rolete lemn tei, geamuri și uși la comandă. Telefon 09 280.320. (28709)

Ocazie! Vând ȚIGLĂ BETON pigmentat roșu, 30 ani garanție, 3 kg/buc. 8.300 lei/buc, 14 buc./mp; EUROBOLTARI beton 498.000 lei/mc. cantități mari. Telefon 289740; 093.089.653. (28733)

Vând ROLETE plastic, import, între 190.000-250.000 lei/mp; ROLETE LEMN TEI 500.000 lei/mp; OBLOANE MOBILE lemn 700.000 lei/mp. Telefon 090.481.236. (28764)

Vând făină tip BL.55, îmbunătățită cu 0,4% kilograme ameliorator Magi-Mix, în cantități mari, 5.000 lei/kg. Telefon 462342. (8438631)

Vând termoteka Ariston, Beretta, 24 KW Turbo. Telefon 254411. (28948)

Vând geamuri în 2 canate, duble, cu toc, roletă, făcute la comandă. Telefon 256769, 092 239 242. (28933)

Vând termoteci noi, Italia, 36 rate, avans zero. Telefon 093 463 567. (28947)

Vând termotekă Beretta și Ariston, convectoare Budafok, noi. Telefon 092 301 798. (28982)

Vând EUROBOLTARI termoizolanți cu certificat de calitate 300x250x200, 7000 lei/buc; 1 mc-470.000 lei; 1 boțar-7,6 cărămizi. Telefon 281491; 092.381.750. (28720)

Vând colțare, canapele. Telefon 286069, 094.604.016. (28958)

Vând termoteci pe gaz Vaillant, Junkers; convectoare pe gaz; instant-urii pe gaz. Telefon 095 245 147. (29025)

Vând LEMNE FOC, BALAST, NISIP, la domiciliul clientului. Telefon 214010. (29021)

Vând plăci marmoră, mozaic, praf marmoră, rame Blondel, culii gaz, var pastă, mașină de șlefuit mozaic și casă mare în str. Gr. Alexandrescu. Informații telefon 244803 orele 8-15. (25842)

Vând banc centricubat pompe injecție, mașină găurit MG 12, subansamble C14 din dezmembrări. Telefon 212038, 381800, 092.315.686. (28791)

Vând garaj str. Poetului, zona P-un, mobilă bucatărie, hol, sufragerie. Telefon 272565. (28911)

Vând uși, ferestre, cherestea tei, stejar, mașină scris, dulap bucatărie, mașină încălzit. Telefon 285586. (29044)

Vând porci de opt săptămâni, Micălaca, str. Stînjenei nr. 12. (29056)

Vând căței Caniche, negru, talie mijlocie, cu pedigree, deosebiți. Telefon 093.530.326. (29058)

Vând cazane, boilere, convectoare pe gaz, calorifere de aluminiu, noi, im garanție. Telefon 212125. (29059)

Vând hol canapea și două fotolii (necesită reparație). Informații 271841, 094.797.766. (29063)

Vând două vițele 250-300 kg. Telefon 514670, Vladimirescu. (29081)

Vând POMI FRUCTIFERI, toate speciile și plante ORNAMENTALE din pepiniera Dorobanți. Informații, ing. Cazan Gligor, telefon 094.519.481 sau 535001.

Vând târâte, preț convenabil, domiciliul clientului; vând baloți mici, fân și baloți mici paie, preț negociabil. Telefon 094.633.584. (29084)

Vând căței rasa Foxterier.

vârsta 6 luni. Telefon 520407. (8441867)

Vând fermă zootehnie cupusă din 8 grajduri, pe o suprafață de 8 hectare, îngrădit, apă, curent, preț 140.000 DM, negociabil. Telefon 095.490.141 sau 093.608.364. (29095)

Vând bufet bucatărie, mașină cusut Singer, mașină spălat rufe cu storcător, ceas apă caldă marca Zenner. Telefon 232948. (29106)

Vând navete bere nrw. Telefon 251454, dimineața. (28496)

Vând 41 oi. Informații str. Molidului nr. 42, Aradul Nou. (29103)

Vând pom lămâi, Tărăboantă Florin, Macea, Arad. Telefon 536332. (29109)

Vând mașină de găurit statică 380 V, 200 DM, Hilti 800 W profi 500 DM, negociabil, rotopercurtor Metabo 250 DM, negociabil, diverse scule lăcătușerie la kilogram. Telefon 094.786.964. (29112)

Vând 1000 lei/buc, 2 pui pisică splendidă. Telefon 236275. (29115)

Vând termotekă nouă 28-32 KW, turbo-coș, 2000 DM, negociabil, convector pe gaz la coș, 6 KW, stare foarte bună, 350 DM. negociabil. Telefon 094.786.964. (29112)

Vând 2 CĂRUCIOARE, ROTOBIL, pentru copii. Telefon 276437.

Vând microbuz Mercedes Diesel, teracotă, vană. Telefon 281492 sau 092.225.722. (29127)

Vând cazan gaz 7 kw cu pompă recirculare și vas expansiune, nou. Telefon 092.704.982; 092.912.583. (29140)

Vând porc gras și moară pentru ardei. Telefon 287041. (29147)

Vând lemn cireș. Informații telefon 283663, 094.566.708. (29149)

Vând congelator Arctic, butoaie tablă, radiator electric Căminul, aparat sudură, diferite piese auto. Telefon 093.165.374, 256396. (29168)

Vând convenabil varză de Socodor. Telefon 520523.

**CUMPĂRĂRI TERENURI, IMOBILIARE**

Cumpăr apartament 2 camere, decomandat, ofer 12.000 DM. Telefon 093 226 493, 266744. (29019)

**CUMPĂRĂRI DIVERSE**

Cumpăr porci grași, peste 100 kg, localitatea Măscă nr. 307, preț 40.000 lei/kg. Telefon 057-531497, 094 774 649. (28972)

Cumpăr porci, vaci, juninci și taurăși pentru sacrificare, preț avantajos. Telefon 094.634.795. (28767)

Cumpăr soia. Telefon 095.258.562. (28951)

Cumpăr pene vechi și noi, carne cerb, str. Gh. Doja nr. 197. Telefon 210863. (29080)

Cumpăr vaci bătrâne, le plătesc imediat. Telefon 250866, 095.681.191. (29061)

Cumpăr porci grași și vite pentru sacrificare. Arad. Telefon 057-287723, plata pe loc. (29092)

Cumpăr vaci, vițele, tauri. Telefon 092.941.123, 288968. (29102)

Cumpăr bovină pentru sacrificare. Telefon 274744, 095.624.006. (29137)

**CERERI ȘI OFERTE DE SERVICII**

Angajez PERSONAL minim liceul, vârsta maximă 30 ani. Telefon 270856. (29068)

Angajez MĂCELAR (preparator mezeluri) program zi, în Horia, asigur transport din Arad și retur, salar bun. Telefon 289391 sau 095.588.624. (28898)

Angajez VĂNZĂTOARE „KEBAB” cu experiență, Piața M. Viteazul. Telefon 092.337.939. (29001)

Angajăm AJUTOR BUCĂTAR, până la 35 ani. Telefon 281095. (28949)

EURO STIL angajează FEMEIE de SERVICIU. Telefon 270930. (28944)

Angajăm DISTRIBUITOR/AGENT COMERCIAL, salarizare avantajoasă, produse alimentare-cosmetice. Telefon 251827. (29013)

Angajez CONFECȚIONERE și CTC-istă confecții bărbați. Telefon 093.695.470. (28778)

CASA DE MODĂ „KAVA FASHION” angajează CROITOROSE. Salarizare în dolari. Telefon 256558. (29039)

Angajăm GESTIONAR depozit METALO-CHIMICE. Telefon 255612. (29055)

Angajez 3 TINERI pentru BRUTĂRIE, str. Abrud nr. 44. (29067)

Angajez PATISER-COFTAR și VĂNZĂTOARE. Telefon 240634. (29078)

Angajăm MUNCITORI NECALIFICAȚI. Telefon 280908. (29089)

SC GEF FACILITIES SRL distribuitor cosmetice & alimentare, angajează AGENȚI COMERCIALI (stagiul militar satisfăcut), permis de conducere, cat. B, operare calculator. Condiții: studii medii, domiciliul în Arad. C.V-urile se trimit la nr. 057/270605. (29093)

Angajăm MUNCITORI calificați în domeniul producție de încălziminte. Telefon 212488. (29101)

MR FAB, angajează ZUGRAVI. Telefon 094.556.686, 275250. (29097)

LOTERIA ROMÂNĂ angajează VĂNZĂTOR-GESTIONAR și VĂNZĂTORI stradali în Arad. Informații 255699, 092.650.451. (29117)

SC STĂNIȘ IMPEX SRL angajează BRUTARI calificați (necalificați). Telefon 279204. (29118)

Angajăm RECEPȚIONER. Informații telefon 289014. (29132)

Angajez VĂNZĂTOARE la pâine, piață. Telefon 096.708.342. (29143)

Societate comercială angajăm GESTIONAR cu garanții. Salariu atractiv. Telefon 092.600.220. (29165)

**PRESTĂRI SERVICII**

ȘCOALA DE ȘOFERI „BELC” - serie nouă, categoriile B, C, C+E, D, din 9 noiembrie 2001, CASA SINDICATELOR ARAD, telefon 223004, 381811, 094 938 335. (28925)

SILDOR PROD execută REPARAȚII FRIGORIFICE, comercializează și montează AER CONDIȚIONAT. Se acordă garanția lucrării. Transport gratuit! Telefon 057 - 270622. (c)

INSTALATORI experimentați MONTĂM TERMOTECI, calorifere, instalații sanitare. Telefon 237123, 092.698.868. (28053)

TĂMPLĂRIE DIN ALUMINIU, GEAM TERMOPAN import Grecia. Noi ne respectăm promisiunile. „APEL QUALITY”. Telefon 274466. (28388)

„ACCESSO” - dealer autorizat SAECO-expressoare cafea-vânzări, SERVICE, închirieri. Telefon 270850, 094.635.132. (28723)

„DAMAR” repară MAȘINI SPĂLAT automate, import, românești. Telefon 270518, 090.869.274. (29031)

AUTOMATIC SERVICE repară MAȘINI SPĂLAT automate, domiciliu. Telefon 259146, 094.241.398. (28962)

Execut FAIANȚĂRI, GRESIERI, ZUGRĂVELI, vopsitorii, tencuieli, lucrări construcții. Telefon 090.760.201. (29041)

Executăm lucrări: ZIDĂRIE, DULGHERIE, mansarde, acoperișuri, armături. Telefon 094.182.604; 534239. (29047)

Execut ZIDĂRIE, TENCUIELI, ZUGRĂVELI, faianțări, rigips, șape, șarpante, acoperișuri, parchetări, izolații. Telefon 221367, 094.965.534. (29070)

Amenajări: GRESIE, FAIANȚĂ, PARCHET melaminat, rigips, zugrăveli, acoperișuri. Telefon 095.314.694. (29073)

CONTABILĂ, preiau EVIDENȚĂ CONTABILĂ societăți comerciale, asociații familiale. Telefon 228696; 258771. (29128)

(Continuare în pagina 15)

(Urmare din pagina 14)



**Clarvăzătoarea ELENA AURICA** este în Arad, dezleagă cununii, scoate argintul viu, vindecă epilepsia, impotența, gelozia, dezleagă blesteme. ANONIMĂ, ea mi-a adus soțul înapoi după 2 ani, acum sunt fericită. Vizionează în cruce, trecutul, prezentul și viitorul. Telefon 090.873.314. (28798)

Ofer **VALUTĂ** avantajos. Informații la telefon 219560 sau 092.242.225. (28418)



**TOMA** mulțumește tânăduitoarei **VALENTINA** pentru binele făcut de a scăpa de beție. **MARIANA**, mulțumește **VALENTINEI** căci i-a dezlegat cununile. **ELENA** mulțumește cu lacrimi în ochi căci i-a vindecat băiețelul de epilepsie. Apelați cu încredere, telefon 090.450.067. (29033)



Vestita **Prezicătoare SULTANA** din **BABADAG**, renumită prin puterile ei, s-a întors din **IERUSALIM** cu multe plante tămăduitoare, fierte în Apa Iordanului, pentru a lecuși: impotența, eczeme, psoriazis; dezleagă cununii, scoate argintul viu, aduce casa celor despărțiți, aduce persoana iubită înapoi, aduce spor; lecuiește alcoolismul, epilepsia, etc., **REUȘITĂ GARANTĂ** de la prima ședință (35 minute). Telefon 093.898.036, 211105. (29054)

SC **CONAR SA** cu sediul în Arad, str. Bucegi nr. 5 bis, solicită autorizație de mediu pentru balastiera Mindruoloc, comuna Vladimirescu. Eventualele contestații se vor depune la Inspectoratul de Protecție a Mediului, din Arad, B-dul Dragalina nr. 16. (29105)

SC **CONAR SA** cu sediul în Arad, str. Bucegi nr. 5 bis solicită autorizație de mediu pentru balastiera Vladimirescu II, comuna Vladimirescu. Eventualele contestații se vor depune la Inspectoratul de Protecție a Mediului din Arad, B-dul Dragalina nr. 16. (29104)

Pierdut **GEANTĂ** cu documente, zona gării, **GĂȘTORULUI RECOMPENSĂ**. Telefon 094.143.379. (29121)

Pierdut **VACĂ** rasa **HOLSTEIN**. Informații comuna **GRĂNICERI**, nr. 348, familia **ARDELEAN IOAN**. (29145)

SC **FARVIM CORPORATION SA** și **SC SINERGIA SRL**, dorește să obțină autorizație de mediu pentru depozitarea și comercializarea produselor de uz veterinar din Arad, str. Tribunalul Dobra, nr. 10. Contestațiile se pot depune la Agenția de Protecție Mediului Arad, Bd. Dragalina, nr. 16. (29129)

Reprezentant **EXXON MOBIL** în Arad, vinde **PARAFINĂ** Mobilier pentru protejarea materialului lemnos. Telefon 095.535.021. (29136)

## INCHIRIERI

Inchiriez casută pe ștrand, îmbunătățiri multiple, sezon 2002-2003. Telefon 093 235 851. (28665)

Inchiriez hală producție 280 mp; cu toate utilitățile, în Aradul Nou, str. N. Horga nr. 11. Telefon 095 632 766. (28683)

Inchiriez spațiu comercial central. Telefon 222230 (dimineața); 094.780.101; 223301 (seara). (28721)

Oferim spre închiriere **SPAȚII COMERCIALE** pentru magazine, depozite, producție. Telefon 281036. (c.)

Caut spațiu de închiriat de 70-90 mp, + parcare în oraș. Telefon 093.013.609. (28755)

Inchiriez 3 camere central, mobilat, termen lung, excelent. Telefon 281124. (28832)

Inchiriez spațiu comercial central. Telefon 092 198 756. (28957)

Caut să închiriez apartament 1-4 camere, (ne) mobilat, ofer 100-200 DM. Telefon 210555. (28610)

Ofer pentru închiriere apartament (ne) mobilat. Telefon 210255. (28610)

Ofer spre închiriere apartament 4 camere, amenajat deosebit, nemobilat, ideal pentru firmă, cabinet profesional, familie mare, zona Micălaca, bl. 715 A, et. I. Telefon 255269. (29006)

Inchiriez spații de depozitare, cămin nefamilisti P+4, șchelă metalică și de lemn, mașină de șlefuit mozaic, autocamion de 10 tone cu șofer. Telefon 244803 între orele 8-15. (25842)

Ofer spre închiriere spațiu 80 mp, demisol, Calea Timișorii. Telefon 286176. (28352)

Inchiriez hală și birouri, 600 mp. (Subcetate), toate utilitățile. Telefon 092.249.495. (28322)

Dau cu chirie apartament cu una cameră și dependințe,

mobilat, situat ultracentral. Telefon 092 939 122. (28927)

Ofer spre închiriere apartament 2 camere, mobilat, confort I, et. II, Piața UTA, bl. U5. Telefon 232909.

Inchiriez apartament 2 camere, Alfa, 130 DM+cheltuielile. Telefon 094.556.882. (29075)

Apartament de închiriat, Aleia Făget nr. 3, ap. 15. Telefon 235830. (29077)

Ofer (închiriez) garaj, bl. 303. Telefon 279251, 093.207.324. (29090)

Inchiriez garsonieră mobilată, contorizată, Miorița, 100 DM/lună. Plata anticipat 6 luni. Telefon 289661. (29098)

Ofer spre închiriere pe termen lung, apartament două camere, nemobilat, zona Vlaicu. Telefon 216141. (29120)

Ofer spre închiriere garaj central. Telefon 256060 după ora 18. (29134)

Inchiriez apartament bloc 2 camere, central. Telefon 251794. (29138)

Caut să închiriez apartament 2 camere, mobilat, doar parter. Telefon 258116, Nicoleta. (29167)

Inchiriez apartament 2 camere central, mobilat. Telefon 286126. (29170)

## PIERDERI

Pierdut asigurare pentru autoturism eliberată de **ASTRA** nr. 8581830/2001, pe numele **Ardelean Dumitru**. O declar nulă. (29057)

Pierdut asigurare obligatorie auto nr. 4284448 și nr. 4284445 încheiate la **SC ASIGURARE REASIGURARE ARDAF** pentru **SC DTM EXIM** Arad. Le declar nule. (9395524)

Pierdut chitanțier de la nr. 9588751 la nr. 9588800 eliberat de **DTM EXIM** Arad. Îl declar nul. (9395525)

Pierdut foi parcus de la nr. 1699-1798, eliberate de **DTM EXIM** Arad. Îl declar nul. (9395526)

Pierdut certificat de concediu medical nr. 2799774 eliberat de Cabinet Dr. Cînchiță pe perioada 9-12.X.2001, pe numele **Filimon Dorina**. Îl declar nul. (8438572)

Pierdut certificat de concediu medical nr. 7399786 eliberat de Cabinet dr. Cînchiță pe perioada 16-19.X.2001, pe numele **Lupu Maria**. Îl declar nul. (8438573)

Pierdut legitimație de serviciu eliberată de **SC Moda SA** pe numele **Anghel Amalia**. O declar nulă. (29071)

Pierdut carnet de șomaj eliberat de **DMPS Arad** pe numele **Bibici Constantin**, sat Poiana, comuna Virfurie. Îl declar nul. (9639460)

Pierdut carnet șomaj nr. 4340/2 eliberat de **AJOFM** Arad, Filiala Chișineu Criș, pe numele **Cămpian Flavius**. Îl declar nul. (29110)

## † DECESE †

Cu adâncă durere anunțăm înțetarea din viață a iubitului nostru soț, tată și bunic **ARDELEAN IOAN**,

din **ȘICLĂU**. În mormântarea va avea loc azi, 6 noiembrie 2001, ora 13, la **SINTANA**. Familiile îndoliuate ale copiilor **Nuța**, **Niuțu**, **Ica**, **Sofia** și soția **Ecaterina**.

Cu durere anunțăm trecerea în neființă a celei care a fost un om deosebit, **prof. VASILICA MANDIUC BADEA**.

Înmormântarea va avea loc azi, 6 noiembrie 2001, ora 14, de la Capela Cimitirului Eternitatea. Familia îndurerată.

Cu nemărginită durere anunțăm decesul după o scurtă suferință a celei care a fost mamă, soacră și bunică

**PRECUP ANA**, din **ALMAȘ**. În mormântarea va avea loc miercuri, 7 noiembrie 2001, la Cimitirul din localitatea **Almaș**. Familia îndoliată **Costea Aurel și Ani**.

Ai lăsat un gol imens în inimile noastre, îngerașule iubit,

**BRICIU ADRIAN ILIE** din **CAPORAL ALEXA**, când astăzi, marți, 6 noiembrie 2001, ai fi împlinit 8 luni, noi cei dragi ție, te conducem, la ora 13, pe drumul fără întoarcere, la cimitirul din localitate. Ai tăi părinți **OTILIA** și **ILIE** și sora **DIANA**, în veci îndurerată.

Familia **DUȘ** anunță decesul mamei.

**DUȘ VICTORIA**. În mormântarea va avea loc miercuri 7 noiembrie, ora 14, la Cimitirul Pomenirea. Dumnezeu s-o odihnească! Familia îndoliată.

## † SERVICII FUNERARE †

**SC "IN MEMORIAM" SRL**  
 str. **EMINESCU** nr. 4  
 (ATENȚIE vizavi de **CINEMA MUREȘUL**)  
 Tel. 057-211929, 093.343.964  
 str. **ORIZONTULUI** nr. 9A (Bujaș)  
 oferă **SERVICII FUNERARE COMPLEXE - NON STOP**  
 Sicrie-model multiple (simple-ux), sicrie import **ITALIA**, **ACCESORII**. Integrețiu **COLACI**, **COLIVA** etc.  
**IMBĂLSĂMĂRI GRATUIT**  
 (formolizat).  
**TRANSPORT ÎN ORAȘ GRATUIT**  
**SERVICIU SPALAT, ÎMBRĂCAT**  
**OFERTĂ SICRIU**, respectuiv creșterea **1.400.000 lei (PLATA ÎN RATE)**. Transport **INTERN - INTERNAȚIONAL**

**"RO STYL COMPANY"** **SERVICII FUNERARE NON STOP**, producătoare de sicrie, prețuri de producător, vă stă la dispoziție **LA ORICE ORĂ**, la magazinele din str. **M. Eminescu, NR. 20 - 214422, 092.842.370**, cu următoarele:

**SICRIE PENTRU COPII**, **SICRIE DIN LEMN MASIV** de la 850.000 lei - la 4.500.000 lei, tip Italia, **Accesorii funerare**. Asigurăm: spălat, îmbrăcat, îmbălsămat.

Transport intern și internațional. Se poate plăti și în rate! **GRATUIT - TRANSPORTUL SICRIULUI LA DOMICILIU. (c)**

## † CONDOLEANȚE †

Îndurerați de dispariția celui care a fost colegul nostru

**EUGEN MARIAN**, din **INEU**, transmitem condoleanțe familiei îndurerate. Dumnezeu să-l odihnească în pacle Secția Autobuze, Compania de Transport Public Arad. (29050)

Îndurerați de dispariția celui care a fost colegul nostru

**EUGEN MARIAN**, transmitem condoleanțe familiei îndurerate. Dumnezeu să-l odihnească în pacle Colegii de muncă de la **AUTOGARA Ineu**. (29050)

Transmitem sincere condoleanțe colegilor noștri **ȚURCANU SORIN** și **BONDIȘ VERA** la trecerea în veșnicie a bunicii. Serviciul Tehnic și Secția Circulație Tramvaiș. (29085)

Te vom păstra mereu în amintire draga noastră bunică,

**PRECUP ANA**. Nepoțelele **Bianca**, **Andreea** și **Diana**. (29111)

Va rămâne mereu în amintirea noastră cea care a fost cuscră,

**PRECUP ANA**, din **ALMAȘ**. Familia **Costea Constantin** și **Floare**. (29111)

Cuvintele sunt prea reci pentru a ne exprima regretul și compasiunea acum la trecerea în neființă a celei care a fost mamă și bunică

**PRECUP ANA**, din **ALMAȘ**. Nu te vom uita niciodată! Fiica **CORNELIA**, ginerele **NELU BETEĂ** și copiii. (29111)

Profund îndurerați aducem un ultim omagiu celei care ne-a fost mamă și bunică,

**PRECUP ANA**. O vom păstra în via amintire. Fiica **LIDIA**, ginerele **VASILE FLORE** și copiii. (29111)

Mulțumesc din suflet conducerii și întregului colectiv al Magazinului **Ziridava** care au fost alături de mine în clipele grele pricinuite de pierderea tatălui meu drag,

**ARDELEAN GHEORGHE**. Fiul **Gheorghe Ardelean**. (29126)

Mulțumim din suflet tuturor celor care ne-au împărtășit marea durere pricinuită de pierderea iubitului nostru soț, tată, bunic și străbunic,

**ARDELEAN GHEORGHE**. Dumnezeu să-l odihnească în pacle! Familia îndoliată. (29126)

Locatarii bloc 303, sc. A, sunt alături de **VIRGINIA** și **ANTONICA MUREȘAN**, în clipele grele prin care trec la pierderea fulgerătoare a celui care a fost soț și tată, **MUREȘAN GHEORGHE** și transmitem sincere condoleanțe. (29135)

Colegii firmei **SC FININVEST SA** sunt alături de **CORDOȘ VASILE** în greua încercare pricinuită de decesul tatălui său și transmitem sincere condoleanțe familiei. (29148)

Sincere condoleanțe familiei **CORDOȘ VASILE** în greua încercare pricinuită prin pierderea tatălui. Familia **Cociuba Sorin**. (29148)

Mulțumim și pe această cale celor care au participat și au fost alături de noi, în special colegilor de la **UM 01249** și comandantului, col. **Avram Cătănici**, la decesul celui care a fost **ADRIAN LACĂȚIȘ** de doar 23 de ani. Familia îndoliată.

Suntem alături de colega noastră **GIRLONȚA MARIA** în marea durere pricinuită de decesul mamei sale și transmitem sincere condoleanțe. Colectivul **Raionului Încălțăminte, ZIRIDAVA**. (29159)

Regretăm profund trecerea în neființă a vecinei noastre

**BADEA (MANDIUC) VASILICA**. Locatarii de la scara **B**. (29161)

Suntem alături de colegii noștri, familiile **TRAUȘAN** și **BERAR**, în marea durere pricinuită de decesul tatălui. Sincere condoleanțe din partea colectivului  **Direcției Silvice Arad**. (29166)

## † COMEMORĂRI †

Au trecut 11 ani de când ne-ai părăsit scumpul nostru

**PERJU ȘTEFAN**.

„O clipă a fost atâtă doar/ Și ca un gând te-ai dus departe/ Spre zări de dincolo de moarte/ În care lacrimi nu mai sunt/ Și ai să revii cu fiecare gând/ Cu fiecare floare ce răsare/ Cântând duioasă înălțare/ Și-ai neuității cântec sfânt.” Familia îndurerată. (28977)



Lacrimi și flori pe tristul tău mormânt, scumpul nostru **DOINA**. Azi, când ai fi împlinit 51 ani în loc de „La mulți ani!” rugăm pe bunul Dumnezeu să te odihnească în pacle! Cei care nu te-au uitat și nu te vor uita niciodată. Părinții, ficele și sora. (29042)

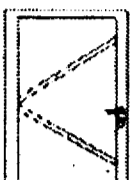
● PRODUCE ȘI MONTEAZĂ **UȘI ȘI FERESTRE** DIN PVC  
 ARMAT CU PROFILE TROCAL GERMANIA  
 ● PRODUCE ȘI VINDE GEAM TERMOPAN **LUCRU NEMTESC**

# SATLINE

**SALON DE EXPOZIȚIE:**  
 ARAD, PIAȚA MIHAI VITEAZUL  
 BL. M 7, PARTER  
 TEL./FAX. 057/25 14 61; 094 50 72 11



**EXCLUSIV AL - PLAST SRL ARAD**  
**PRODUCE ȘI MONTEAZĂ**



**UȘI ȘI FERESTRE DIN PVC ȘI ALUMINIU**  
 cu geam **TERMOPAN, PANEL sau MDF**

ARAD, CALEA RADNEI bloc 108 - (lângă Stația Tramvai „Miorita”) Telefon 210.280

**UȘI AMERICANE LA PREȚURI ROMÂNEȘTI!**

**CONSTRUCTION HOUSE S.R.L. Arad**

produce și distribuie

**UȘI DE INTERIOR**

prin DEPOZITUL DIN ARAD, STR. PĂDURII NR. 49, TELEFON 254.457

(2304842)

**MEDIASOFT**

Arad, str. Av. Ioan Sava nr. 5, tel/fax 057-255886  
 Centru de Formare Profesională Continuă a Adulților  
 Organizează **CURȘURI**  
 DE PERFECTIONARE

1. Operator calculator (inițiere Windows, Word, NortonC, Ms-Dos, Baze Fox) seri: din 22.10.2001 și din 19.11.2001 dimineața din 08.11.2001 și din 03.12.2001 după-masa
2. Contabilitate - după masa - 06.11.2001
3. Secretariat computerizat - după-masa - 07.11.2001
4. Programator ajutor (Access) - după-masa - 12.11.01

- DE INSTRUIRE
1. Utilizare Word - după-masa - 07.11.2001
  2. Utilizare Excel - după-masa - 7.11.2001
  3. Limba engleză - după-masa - 12.11.2001
- Diplome avizate de Ministerul Educației și Cercetării.  
 Servicii de selectare și plasare forță de muncă  
 Autorizate de Ministerul Muncii. (9395961)



Prin magazinele **SC BENDEA SRL** situate în Arad, B-dul Revoluției Nr. 26-30, tel. 231.853, str. Liviu Rebreanu Nr. 68, tel. 250.905, str. Pădurii (lângă Arădeanca) tel. 228.966

**VINDE LA CELE MAI AVANTAJOASE PREȚURI:**

- Materiale de construcții (ciment, var, BCA, rigips) membrane izolatoare, plasă rabbit, plasă gard, polistiren expandat
- Tablă zincată, cutată și neagră
- Instalații sanitare și accesorii pentru încălzire, vopsele și adezivi
- Calorifere aluminiu, cazan pentru încălzire pe gaz, boilere electrice.
- Toată gama de țevi, fittinguri și garnituri
- Parchet lamelar, lambriuri toate culorile
- Falanță și gresie diferite modele, culori

Vânzări în 36 rate **AVANS 0** Program zilnic 9 - 17,00 Sâmbătă 9 - 13,00 (2205678)

**SOCIETATE MIXTĂ angajează de urgență**

A. Persoană cu experiență C. A. și șef compartiment croi material țesut și tricot.  
 B. 2 (două) persoane pe funcție de spânuitor-banzighist pentru croi articole de îmbrăcăminte din țesătură și tricot.

Se oferă salariu interesant, bonuri de masă și alte avantaje. Putem fi contactați zilnic, la telefoanele 251376 sau 250504, între orele 10-17. (2205228)

**EST TRANȘ CONSTRUCT**

VINDE DIN STOC ȘI PREIA COMENZI

**ȚIGLE CĂRAMICE**  
 IMPORT UNGARIA  
 CAL. I - tip JAMINA

**KERINGO CSARDAS** | **TANGO POLKA**

★ VATĂ MINERALĂ ★ FOLIE PENTRU ACOPERIS

ARAD, CALEA RADNEI (SPRE DEVA) NR. 262  
 TELEFON: 057-25.22.58. (1834552)

In vederea pregătirii investiției Fabricii de sisteme de distribuție electrică pentru autovehicole (cablaje) din Nădab/Chisineu-Cris

**SC ALCOA FUJIKURA**

Incepe recrutarea candidaților pentru următoarele posturi:

1. Inginer coordonator sistem producție:
  - inginer profil electric sau mecanic
  - cu atribuții de organizare a sistemului de producție
2. Secretară/Traducătoare
  - cunoștințe de limba engleză și maghiară la nivel avansat,
  - bună dactilografă
  - utilizare PC-Word, Excel
3. Maistru întreținere
  - inginer profil electric sau mecanic
  - experiență în domeniu constituie avantaj

Cunoștințele de operare PC (Word, Excel, Access), precum și cunoștințele de limbi străine (engleză sau maghiară) sunt necesare pentru fiecare dintre posturi.

Rugăm pe cei interesați să-și trimită C.V.-ul împreună cu copile certificatelor de studii și/sau specializare la fax: 059/373000 sau 059/373001.

Relații suplimentare puteți obține de la Ileana Mihaly: tel/fax: 059/373000 sau 059/373001. (9395969)



**Direcția Regională Vamală Interjudețeană Arad**

scoate la concurs pentru Serviciul Supraveghere Vamală și Lupta Impotriva Fraudelor Vamale, postul vacant de **inspector vamal gr. III**

(absolvent, cu examen și diplomă de licență, al unei instituții de învățământ superior).  
 Data și locul susținerii concursului, precum și condițiile de înscriere sunt afișate la sediul instituției din Arad, Colonia UTA, nr. 10. (9395963)

**Folie pentru solarii**

Durată îndelungată de folosire  
 Multistrat - rezistență mare  
 Grad mare de transparență!  
**Preț de Importator**  
 Gamă diversă de fungicide, insecticide, erbicide  
 Îngrășăminte foliare, stimulatori, aparate de stropit

Str. Petru Rareș nr. 81  
 Tel./Fax 270.145  
 Grădite

**ECOCHEM**  
 prietenul fermierilor

**S.C. IMAR S.A.** cu sediul în Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14

angajează urgent

- ECONOMIST cu experiență în domeniul personal-învățământ-salarizare;
- ABSOLVENȚI DE LICEU ȘI DE ȘCOALĂ PROFESIONALĂ, promoția 2001, pentru calificarea în meseria de croitor-confecționar.

Informații suplimentare pot fi obținute de la Serviciul Organizare-personal-informatică, telefon 223.035, 223.032, 223.025, interior 241. (9395954)

**GEALAN** SISTEMUL GERMAN DE PROFILE PVC CU GEAM TERMOPAN produce și montează ferestre și uși din PVC

ÎN ARAD PRIN **MB** Arad, Tel./Fax: 281185, 281515